



**Международная федерация стрелкового спорта
Internationaler Schiess-Sportverband e.V.
Fédération Internationale de Tir Sportif
Federación Internacional de Tiro Deportivo**

5. АНТИДОПИНГОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ МФСС



Оглавление

1	ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА	143
2	НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	144
3	ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПРИМЕНЕНИЯ ДОПИНГА	147
4	ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК	149
5	<i>ПРОВЕРКА И РАССЛЕДОВАНИЯ</i>	152
6	<i>АНАЛИЗ ПРОБ</i>	156
7	УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ	158
8	ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ	164
9	АВТОМАТИЧЕСКАЯ <i>ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ</i> ЛИЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ	166
10	САНКЦИИ К ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ	166
11	<i>ПОСЛЕДСТВИЯ</i> ДЛЯ КОМАНД	175
12	САНКЦИИ И ИЗДЕРЖКИ, НАЛАГАЕМЫЕ НА СПОРТИВНЫЕ ОРГАНЫ	176
13	АПЕЛЛЯЦИИ	177
14	ПРАВО МФСС НА ПЕРЕСМОТР	181
15	КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОПОВЕЩЕНИЕ	182
16	ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ	185
17	ВКЛЮЧЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ МФСС И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА <i>НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ</i>	186
18	СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ	186
19	Отчёты МФСС в <i>ВАДА</i> о соблюдении норм	186

ВНИМАНИЕ:

В Официальном Уставе и Положениях МФСС Антидопинговые правила МФСС остаются Статьёй 5 Общих положений МФСС.

С целью облегчения формата чтения и понимания Антидопинговых правил, главы просто пронумерованы с 1 по 23.



20	ОБРАЗОВАНИЕ	187
21	ПОПРАВКА И ИСТОЛКОВАНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	187
22	ИСТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА	188
23	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ И ИНЫХ ЛИЦ	189
ПРИЛОЖЕНИЕ 1.	ОПРЕДЕЛЕНИЯ	191
ПРИЛОЖЕНИЕ 2.	ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10	198



Вступление

Введение

Эти Антидопинговые правила – спортивные правила, регулирующие условия проведения соревнований. Направленные на обязательное применение антидопинговых принципов во всеобщей и согласованной манере, они по своей природе отличаются от уголовных и гражданских законов и не могут быть ограничены какими-либо национальными требованиями и юридическими стандартами, применимыми к уголовным или гражданским судебным разбирательствам. При рассмотрении фактов и законов конкретного дела, все суды, арбитражные суды и иные подобные органы должны быть ознакомлены с и действовать в соответствии с отличительной природой этих Антидопинговых правил, применяя *Кодекс*, помня, что эти правила представляют выработанное общими усилиями мнение широкого круга заинтересованных сторон со всего мира относительно того, что необходимо предпринимать для защиты и обеспечения честного спорта.

Первые Антидопинговые правила МФСС были утверждены очередной Генеральной ассамблеей МСС (МФСС) 30 октября 1982 г. в Каракасе, Венесуэла, и с того момента изменялись соответствующим образом, как того требовали решения Административного совета. Следовательно, эти Антидопинговые правила приняты и применяются в соответствии с обязательствами МФСС относительно Всемирного антидопингового кодекса (“Кодекс”) и являются продвижением непрерывных усилий МФСС относительно искоренения допинга из стрелкового спорта.



Основные логические обоснования кодекса и Антидопинговых правил МФСС

Антидопинговые программы нацелены на защиту того, что по существу ценно в спорте. Эта существенная ценность зачастую называется "дух спорта". Это сущность Олимпизма, стремление к совершенству человека посредством отдельного совершенствования природных способностей каждого человека. Это наша честная игра. Дух спорта – восхваление духа, тела и разума человека, что отражается в ценностях, которые мы можем увидеть в спорте, включая:

- Мораль, честная игра и правдивость
- Здоровье
- Совершенство в спортивных достижениях
- Характер и образование
- Веселье и радость
- Командная работа
- Посвящение и приверженность
- Соблюдение правил и законов
- Самоуважение и уважение иных *Участников*
- Мужество
- Общность и сплочённость

Допинг в корне противоречит духу спорта.

МФСС и каждая её *Федерация-член* ("*Национальные федерации*") направляют свою деятельность на предупреждение умышленного и неумышленного применения запрещённых веществ и методов в стрелковом спорте, а также своими силами и в сотрудничестве друг с другом, иными подписавшими Кодекс Сторонами и Всемирным антидопинговым агентством, планируют, применяют, оценивают и следят за информацией и образовательными программами по свободному от допинга спорту на всех уровнях для защиты духа спорта.



Рамки

- Эти Антидопинговые правила применяются к МФСС и к каждой из её *Национальных федераций*.
- Эти Антидопинговые правила также применяются к следующим *спортсменам, вспомогательному персоналу спортсменов и иным лицам*, каждый из которых считается, на условии его/её членства, аккредитации и/или участия в МФСС или её *Национальных федерации*, или в их деятельности, или *мероприятиях или соревнованиях*, согласившимся соблюдать эти Антидопинговые правила и признавшим полномочия МФСС по исполнению этих Антидопинговых правил и юрисдикцию проводящих слушания комиссий, указанных в статье 8 и статье 13, по заслушиванию и определению дел и апелляций, поданных в соответствии с данными Антидопинговыми правилами:
 - а) Все *спортсмены и вспомогательный персонал спортсменов*, являющиеся членами МФСС, или любой *Национальной федерации*, или любого члена или отделения любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - б) *Национальные федерации*, её *спортсмены* и все физические лица, соревнующиеся, участвующие или вовлечённые в любые международные, континентальные, региональные или национальные стрелковые *мероприятия* или *соревнования*, организованные, проводимые, санкционированные или регулируемые Приложением А Устава МФСС (далее - "*мероприятия*" МФСС).
 - с) Любой иной *спортсмен*, или *вспомогательный персонал спортсменов*, или иное *лицо*, которое, на основании аккредитации, лицензии или иного договорного соглашения, или иным образом попадает под юрисдикцию МФСС, или любой иной *Национальной федерации*, или любого члена или отделения любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), с целью борьбы с допингом;

В рамках общего пула *спортсменов*, упомянутых выше, которые обязаны выполнять и соблюдать эти Антидопинговые правила, следующие *спортсмены* считаются *спортсменами международного уровня* относительно этих Антидопинговых правил, вследствие чего конкретные положения в этих Антидопинговых правилах, применимые к *спортсменам международного уровня* (что касается *проверки*, но также что касается и *ТИ*, информации о местонахождении, управления результатами и апелляций), применяются к подобным *спортсменам*:

- Все *спортсмены* с ID-номером МФСС, и,
- Все *спортсмены*, отобравшиеся или намеревающиеся принять участие в *мероприятии* МФСС или в *мероприятии организатора крупного мероприятия*.

1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг – это случай нарушения одного или более антидопинговых правил, указанных в статьях этих Антидопинговых правилах, начиная со статьи 2.1 и завершая статьёй 2.10.



2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель статьи 2 – определить обстоятельства и действия, составляющие нарушение антидопинговых правил. Слушания по допинговым делам будут проведены на основании утверждения о нарушении одного или более этих конкретных правил.

Спортсмены или иные лица несут ответственность за осведомлённость о составе нарушения антидопингового правила и о веществах и методах, включённых в *Запрещённый список*.

Следующее составляет нарушение антидопинговых правил:

2.1 Присутствие запрещённого вещества, или его метаболитов, или маркеров в пробе спортсмена

2.1.1 Личное обязательство каждого *спортсмена* – гарантировать отсутствие *запрещённого вещества* в своём организме. *Спортсмены* ответственны за любое *запрещённое вещество*, или его *метаболиты*, или *маркеры*, обнаруженные в их *пробах*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *проступок*, халатность или сознательное *применение* со стороны *спортсмена*, чтобы установить факт нарушения антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.1.

2.1.2 Достаточное доказательство нарушения антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.1 определяется одним из следующих: присутствие *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров в пробе А спортсмена*, когда *спортсмен* отказывается от анализа *пробы В*, и *проба В* не анализируется; либо когда *проба В спортсмена* анализируется, и анализ *пробы В спортсмена* подтверждает присутствие *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров*, обнаруженных в *пробе А спортсмена*; или если *проба В спортсмена* разделена на два сосуда, и анализ второго сосуда подтверждает присутствие *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров*, обнаруженных в первом сосуде.

2.1.3 За исключением веществ, для которых в *Запрещённом списке* установлен особый количественный порог, присутствие любого количества *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров в пробе спортсмена* считается нарушением антидопингового правила.

2.1.4 Как исключение из общего правила статьи 2.1, *Запрещённый список* или *международные стандарты* могут устанавливать особые критерии определения *запрещённых веществ*, которые могут вырабатываться организмом.

2.2 Применение или попытка применения спортсменом запрещённого вещества или запрещённого метода

2.2.1 Личное обязательство каждого *спортсмена* – гарантировать отсутствие *запрещённого вещества* в своём организме и *неприменение запрещённого метода*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *проступок*, халатность или сознательное *применение* со стороны *спортсмена*, чтобы установить факт нарушения антидопингового правила за *применение запрещённого вещества* или *запрещённого метода*.



2.2.2 Успех или неуспех *применения* или *попытки применения запрещённого вещества* или *запрещённого метода* несущественен. Достаточно факта, что *запрещённое вещество* или *запрещённый метод* был применён, либо имела место *попытка применения*, для установления факта нарушения антидопингового правила.

2.3 **Уклонение, отказ или невозможность явиться на забор пробы**

Уклонение от забора *пробы*, либо отказ или невозможность явиться на забор *пробы* без уважительной причины после получения уведомления, как санкционировано этими Антидопинговыми правилами или иными применимыми антидопинговыми правилами.

2.4 **Невозможность подать сведения о местонахождении**

Любая комбинация, допущенная *спортсменом*, из трёх пропущенных проверок и/или невозможности подачи данных, как и указано в Международном стандарте по проверкам и расследованиям, в течение двенадцати месяцев в *Зарегистрированном пуле проверок*.

2.5 **Фальсификация или попытка фальсификации на любом этапе допинг-контроля**

Действие, подрывающее процесс *допинг-контроля*, но которое, в иных обстоятельствах, не было бы включено в определение *запрещённых методов*. *Фальсификация* включает в себя, без ограничений, намеренное создание помех или попытку создания помех представителю *допинг-контроля*, предоставляя мошенническую информацию *антидопинговой организации*, либо запугивание или попытку запугивания возможного свидетеля.

2.6 **Владение запрещённым веществом или запрещённым методом**

2.6.1 *Владение спортсменом во время проведения соревнований* любым *запрещённым веществом* или любым *запрещённым методом*, либо *владение спортсменом вне соревнований* любым *запрещённым веществом* или любым *запрещённым методом*, *запрещённым вне соревнований*, только если *спортсмен* докажет, что *владение* обусловлено терапевтическим исключением (“ТИ”), выданным в соответствии со статьёй 4.4 или иным применимым обоснованием.

2.6.2 *Владение помощником спортсмена на соревнованиях* любым *запрещённым веществом* или любым *запрещённым методом*, либо *владение вспомогательным персоналом спортсмена вне соревнований* любым *запрещённым веществом* или любым *запрещённым методом*, *запрещённым вне соревнований* относительно *спортсмена*, *соревнований* или тренировки, только если *помощник спортсмена* докажет, что *владение* обусловлено ТИ, выданным *спортсмену* в соответствии со статьёй 4.4 или иным применимым обоснованием.



2.7 *Торговля или попытка торговли любым запрещённым веществом или запрещённым методом*

2.8 *Назначение или попытка назначения любому спортсмену во время проведения соревнований любого запрещённого вещества или запрещённого метода, либо назначение или попытка назначения любому спортсмену вне соревнований любого запрещённого вещества или любого запрещённого метода, запрещённого вне соревнований*

2.9 **Соучастие**

Содействие, побуждение, способствование, наущение, вступление в сговор, укрывательство или любой иной вид намеренного соучастия относительно нарушения антидопингового правила, *попытка* нарушения антидопингового правила или нарушение статьи 10.12.1 иным *лицом*.

2.10 **Запрещённая связь**

Связь *спортсмена* или иного *лица*, подведомственного *антидопинговой организации* в профессиональном или относящемся к спорту качестве, с любым *помощником спортсмена*, который:

2.10.1 В случае подведомственности *антидопинговой организации*, отбывает срок *недопуска*; или

2.10.2 В случае отсутствия подведомственности *антидопинговой организации*, и если *срок недопуска* в процессе управления результатами в соответствии с *Кодексом* наложен не был, был осуждён или находится под уголовным, дисциплинарным или профессиональным судебным разбирательством за участие в деяниях, которые повлекли бы за собой нарушение антидопинговых правил, если правила, соответствующие *Кодексу*, были применимы к подобному *лицу*. Дисквалифицирующий статус подобного *лица* сохраняется не более шести лет с момента уголовного, профессионального или дисциплинарного решения суда, либо с момента наложенного уголовного, дисциплинарного или профессионального наказания; или



2.10.3 Является подставным лицом или посредником для физического лица, указанного в статье 2.10.1 или 2.10.2.

Для придания этому положению силы необходимо, чтобы *спортсмен* или иное *лицо* были предварительно уведомлены в письменном виде *антидопинговой организацией*, либо *ВАДА*, с юрисдикцией в отношении *спортсмена* или иного *лица* о дисквалифицирующем статусе *помощника спортсмена* и возможном *последствии* запрещённой связи, и что *спортсмен* или иное *лицо* могут разумно избежать связи. *Антидопинговая организация* также должна предпринимать разумные попытки по уведомлению *помощника спортсмена*, являющегося предметом уведомления *спортсмена* или иному *лицу*, что *помощник спортсмена* может в течение 15 дней выступить с заявлением в *антидопинговую организацию*, чтобы пояснить, что критерии, указанные в статьях 2.10.1 и 2.10.2, на него или неё не распространяются. (Несмотря на статью 18, эта статья применяется даже в том случае, если дисквалифицирующие действия *помощника спортсмена* произошли до фактической даты, указанной в статье 21.7.)

Бремя доказательства отсутствия профессионального или относящегося к спорту мотива при любой связи с указанным в статье 2.10.1 или 2.10.2 *вспомогательным персоналом спортсменов* возлагается на *спортсмена* или иное *лицо*.

Антидопинговые организации, которым известно о *вспомогательном персонале спортсменов*, попадающем под указанные в статье 2.10.1, 2.10.2 или 2.10.3 критерии, должны предоставить данную информацию в *ВАДА*.

3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПРИМЕНЕНИЯ ДОПИНГА

3.1 Бремя доказательства и стандарты доказательства

Бремя доказательства факта нарушения антидопингового правила возлагается на МФСС. Стандарт доказательства заключается в том, установила ли МФСС факт нарушения антидопингового правила так, чтобы в достаточной степени убедить проводящую слушания комиссию, принимая во внимание серьёзность сделанного утверждения. Этот стандарт доказательства во всех случаях обладает большим весом, нежели чем простой баланс вероятности, но меньшим весом, нежели чем доказательства вне разумных сомнений. Там, где эти Антидопинговые правила возлагают бремя доказательства на *спортсмена* или иное *лицо*, предположительно допустившего нарушение антидопингового правила, стандартом доказательства для опровержения предположения или установления конкретных фактов или обстоятельств должен быть баланс вероятности.

3.2 Методы установления фактов и предположений

Факты, относящиеся к нарушениям антидопингового правила, могут быть установлены любыми надёжными средствами, включая признания. Следующие правила доказательства применяются в случаях использования допинга:



- 3.2.1 Аналитические методы или ограничения решений, утверждённые ВАДА по консультации в рамках соответствующего научного сообщества и являвшиеся предметом экспертной оценки, считаются научно обоснованными. Любой спортсмен или иное лицо, желающий опровергнуть эту презумпцию научной обоснованности, должен, в качестве условия до любого подобного оспаривания, изначально уведомить ВАДА о подобном оспаривании и об основании для оспаривания. САС, по своему усмотрению, также может сообщить в ВАДА о любом подобном оспаривании. По запросу ВАДА, комиссия САС назначает соответствующего научного эксперта для содействия комиссии в оценке оспаривания. В течение 10 дней с момента получения ВАДА подобного уведомления и получение ВАДА дела от САС, ВАДА также имеет право вступить в судебный процесс в качестве независимого эксперта в суде или иным образом представить доказательства в подобных судебных разбирательствах.
- 3.2.2 Предполагается, что аккредитованные ВАДА лаборатории и иные лаборатории, утверждённые ВАДА, провели анализ пробы и процедуры её сохранения в соответствии с Международным стандартом по лабораториям. Спортсмен или иное лицо может опровергнуть это предположение, установив факт отклонения от Международного стандарта по лабораториям, что разумно могло послужить причиной неблагоприятного результата анализа. Если спортсмен или иное лицо опровергает предшествующее предположение, установив факт отклонения от Международного стандарта по лабораториям, что разумно могло послужить причиной неблагоприятного результата анализа, то бремя по установлению факта, что подобное отклонение не послужило причиной неблагоприятного результата анализа, ложится на МФСС.
- 3.2.3 Отклонения от любого иного Международного стандарта, или иного антидопингового правила, или политики, изложенных в Кодексе или в этих Антидопинговых правилах, которые не послужили причиной неблагоприятного результата анализа или иного нарушения антидопингового правила, не признают недействительными подобное доказательство или результаты. Если спортсмен или иное лицо устанавливает отклонение от иного Международного стандарта, или от иного антидопингового правила, или политики, что разумно могло послужить причиной нарушения антидопингового правила по причине неблагоприятного результата анализа или иного нарушения антидопингового правила, то бремя по установлению факта, что подобное отклонение не послужило причиной неблагоприятного результата анализа или фактического основания для нарушения антидопингового правила, ложится на МФСС.
- 3.2.4 Факты, установленные решением суда или профессионального дисциплинарного суда надлежащей юрисдикции, которое не является предметом апелляционной жалобы, являются неопровержимым свидетельством против спортсмена или иного лица, относительно которого вынесено решение по этим фактам, если только спортсмен или иное лицо докажет, что решение нарушило принципы естественной справедливости.
- 3.2.5 Проводящая слушания комиссия в ходе слушания по нарушению антидопингового правила может вынести неблагоприятное решение по спортсмену или иному лицу, который, как утверждается, допустил нарушение антидопингового правила, основываясь на отказе спортсмена или иного лица в запросе, поданного в разумный срок до начала слушания, явиться на слушание (лично или по телефону, в соответствии с указаниями проводящей слушания комиссии) и ответить на вопросы проводящей слушания комиссии или МФСС.



4 ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение *Запрещённого списка*

Эти Антидопинговые правила включают в себя *Запрещённый список*, публикуемый и изменяемый ВАДА, как указано в Статье 4.1 Кодекса.

4.2 **Запрещённые вещества и запрещённые методы, указанные в *Запрещённом списке***

4.2.1 *Запрещённые вещества и запрещённые методы*

Если иное не предусмотрено в *Запрещённом списке* и/или пересмотре, *Запрещённый список* и его изменения вступают в силу в соответствии с этими Антидопинговыми правилами через три месяца после публикации ВАДА, не требуя каких-либо дополнительных действий со стороны МФСС или её *Национальных федераций*. Все спортсмены и иные лица должны быть связаны условиями *Запрещённого списка* и любых его изменений с момента их вступления в силу, без дальнейших формальностей. Обязанность всех спортсменов и иных лиц – ознакомиться с самым последним вариантом *Запрещённого списка* и любых его изменений.

4.2.2 *Точно определённые вещества*

В целях применения статьи 10, все *запрещённые вещества* являются *точно определёнными веществами*, за исключением веществ в классах анаболических агентов и гормонов и тех стимуляторов и гормональных антагонистов и модуляторов, так определённых в *Запрещённом списке*. Использование бета-блокаторов в стрелковом спорте запрещено и *во время проведения соревнований, и вне соревнований*. Категория *точно определённых веществ* не включает в себя *запрещённые методы*.

4.3 **Определение ВАДА *Запрещённого списка***

Определение ВАДА *запрещённых веществ* и *запрещённых методов*, включаемых в *Запрещённый список*, систематизация веществ в категории в *Запрещённом списке*, и классификация вещества как *запрещённого* всегда или лишь *во время проведения соревнований*, является окончательным и не подлежит обжалованию спортсменом или иным лицом на основании довода, что вещество или метод не являлись маскирующим агентом или не обладали свойствами улучшения достижений, представляли угрозу здоровью или нарушали дух спорта.

4.3.1 Алкоголь не включён в *Запрещённый список* как *запрещённый* в стрелковом спорте. Тем не менее, алкоголь представляет угрозу здоровью спортсменов и, что ещё более важно, при злоупотреблении может представлять серьёзную угрозу безопасности на стрельбище. Любой спортсмен с признаками алкогольного или наркотического опьянения незамедлительно принудительно удаляется со стрельбища. Для облегчения принятия решения по этому вопросу могут использоваться алкоголь-респираторная трубка и/или психомоторные тесты.



4.4 Терапевтические исключения (“ТИ”)

- 4.4.1 Присутствие *запрещённого вещества* или его *метаболитов* или *маркеров*, и/или *применение* или *попытка применения*, *владение*, или *назначение* или *попытка назначения* *запрещённого вещества* или *запрещённого метода*, не считается нарушением антидопингового правила, если это согласуется с положениями *ТИ*, предоставленным в соответствии с Международным стандартом по терапевтическим исключениям.
- 4.4.2 Если *спортсмен международного уровня* применяет *запрещённое вещество* или *запрещённый метод* в терапевтических целях:
- 4.4.2.1 Если *спортсмену* уже предоставлено *ТИ* его или её *Национальной антидопинговой организацией* на обсуждаемое вещество или метод, то действие этого *ТИ* автоматически не распространяется на *соревнование* международного уровня. Тем не менее, *спортсмен* может обратиться в МФСС с просьбой признать это *ТИ* в соответствии со статьёй 7 Международного стандарта по терапевтическим исключениям. Если это *ТИ* соответствует критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическим исключениям, то МФСС также признает его действие на *соревновании* международного уровня. Если МФСС полагает, что *ТИ* не соответствует этим критериям, и, таким образом, отказывает в его признании, МФСС должна незамедлительно известить *спортсмена* и его или её *Национальную антидопинговую организацию* с указанием причин. У *спортсмена* и *Национальной антидопинговой организации* есть 21 день с момента подобного извещения для передачи вопроса на рассмотрение в *ВАДА* в соответствии со статьёй 4.4.6. Если вопрос передан на рассмотрение в *ВАДА*, *ТИ*, предоставленное *Национальной антидопинговой организацией*, остаётся действительным на *соревнованиях* национального уровня и *проверок вне соревнований* – но оно недействительно на *соревнованиях* международного уровня – до принятия решения *ВАДА*. Если вопрос не передан на рассмотрение в *ВАДА*, *ТИ* становится недействительным для любых целей по истечении конечного срока рассмотрения в 21 день.
- 4.4.2.2 Если у *спортсмена* уже нет *ТИ*, предоставленного его/её *Национальной антидопинговой организацией* на обсуждаемое вещество или метод, *спортсмен* обязан подать заявление на *ТИ* напрямую в МФСС в соответствии с процедурой, установленной Международным стандартом по терапевтическим исключениям. Если МФСС отклоняет заявление *спортсмена*, она обязана незамедлительно уведомить *спортсмена* с указанием причин. Если МФСС удовлетворяет заявление *спортсмена*, она должна уведомить не только *спортсмена*, но также и его или её *Национальную федерацию* и/или *антидопинговую организацию*. Если *Национальная федерация* и/или *антидопинговая организация* полагают, что *ТИ*, предоставленное МФСС, не соответствует критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическим исключениям, у них есть 21 день с момента подобного уведомления для передачи вопроса на рассмотрение в *ВАДА* в соответствии со статьёй 4.4.6. Если *Национальная федерация* или *антидопинговая организация* передаёт вопрос на рассмотрение в *ВАДА*, *ТИ*, предоставленное МФСС, остаётся действительным на *соревнованиях* международного уровня и *проверок вне соревнований* (но оно недействительно на *соревнованиях* национального уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если *Национальная федерация* или *антидопинговая организация* не передаёт вопрос на рассмотрение в *ВАДА*, *ТИ*, предоставленное МФСС, становится действительным на *соревнованиях* национального уровня, а также по истечении конечного срока рассмотрения в 21 день.



- 4.4.3 Если МФСС принимает решение о проверке *спортсмена*, не являющегося *спортсменом международного уровня*, МФСС должна признать *ТИ*, предоставленное подобному *спортсмену* его или её *Национальной антидопинговой организацией*. Если МФСС выбирает на проверку *спортсмена*, не являющегося ни *спортсменом международного уровня*, ни *спортсменом национального уровня*, МФСС должна разрешить такому *спортсмену* подать заявку на *ТИ* с обратной силой на любые *запрещённые вещества* или *запрещённые методы*, которые он/она применяет в лечебных целях.
- 4.4.4 Заявление в МФСС на выдачу или признание *ТИ* должно быть подано, как только возникает необходимость, и в любом случае (за исключением чрезвычайных или исключительных ситуаций, либо в случае применения статьи 4.3 Международного стандарта по терапевтическим исключениям) минимум за 30 дней до следующего *международного мероприятия* или *соревнования спортсмена*.
- 4.4.4.1 За исключением чрезвычайных или исключительных ситуаций, либо в случае применения статьи 4.3 Международного стандарта по терапевтическим исключениям, если *спортсмен* не может уведомить МФСС об его/её *ТИ* национального уровня до участия в *международном мероприятии* или *соревновании* в пределах 30-дневного конечного срока, и-или до тех пор, пока МФСС официально не уведомила *спортсмена* о признании ею *ТИ* по истечении конечного срока рассмотрения в 21 день, его/её *ТИ* недействительно на *международных мероприятиях* или *соревнованиях*, и любой положительный допинг-тест, организованный или санкционированный МФСС, проведённый на *соревновании* или *вне соревнований*, в то время как *спортсмен* применяет вещество, на которое было предоставлено непризнанное национальное *ТИ*, считается нарушением антидопингового правила и влечёт за собой все вытекающие из этого последствия.
- 4.4.4.2 МФСС назначает комиссию по рассмотрению заявления на предоставление или признание *ТИ* (“Комиссия по *ТИ*”). Комиссия по *ТИ* незамедлительно рассматривает заявление и принимает решение на основании соответствующих положений Международного стандарта по терапевтическим исключениям. Её решение является окончательным решением МФСС и передаётся в *ВАДА* и иные соответствующие *антидопинговые организации*, включая *Национальную антидопинговую организацию спортсмена*, посредством *ADAMS*, в соответствии с Международным стандартом по терапевтическим исключениям.
- 4.4.5 Истечение срока, отмена, изъятие или аннулирование *ТИ*
- 4.4.5.1 *ТИ*, предоставленное согласно этим Антидопинговым правилам: (a) автоматически теряет свою силу по истечении любого срока, на который оно было предоставлено, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или иных формальностей; (b) может быть отменено, если *спортсмен* незамедлительно не выполняет каких-либо требований или условий, возложенных Комиссией по *ТИ* при предоставлении *ТИ*; (c) может быть изъято Комиссией по *ТИ*, если впоследствии будет установлено, что критерии по предоставлению *ТИ* на поверку не соответствуют действительности; или (d) может быть отменено на пересмотр *ВАДА* или на апелляцию.



- 4.4.5.2 В подобном случае *спортсмен* не подвергается каким-либо *последствиям* на основании *обсуждаемого применения*, или *владения*, или *назначения запрещённого вещества* или *запрещённого метода* им/ею в соответствии с *ТИ* до фактической даты истечения срока действия, отмены, изъятия или аннулирования *ТИ*. Рассмотрение любого последующего *неблагоприятного результата анализа* согласно статье 7.2 должно включать в себя разбор, является ли подобный результат следствием *применения запрещённого вещества* или *запрещённого метода* до этой даты, и в этом случае утверждения о нарушении антидопингового правила не последует.
- 4.4.6 Пересмотры и апелляции по решениям по *ТИ*
- 4.4.6.1 *ВАДА* пересмотрит любое решение МФСС не признавать *ТИ*, предоставленное *Национальной антидопинговой организацией*, переданное в *ВАДА спортсменом* или *Национальной антидопинговой организацией спортсмена*. Кроме того, *ВАДА* пересмотрит любое решение МФСС предоставить *ТИ*, переданное в *ВАДА Национальной антидопинговой организацией спортсмена*. *ВАДА* может пересмотреть любые иные решения по *ТИ* в любое время, по просьбе вовлечённых лиц, либо по своей собственной инициативе. Если пересматриваемое решение по *ТИ* соответствует критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическим исключениям, *ВАДА* не предпримет каких-либо действий. Если решение по *ТИ* не соответствует этим критериям, *ВАДА* аннулирует его.
- 4.4.6.2 Любое решение МФСС (или *Национальной антидопинговой организации*, если было согласовано рассмотрение заявления от имени МФСС) по *ТИ*, не пересмотренное *ВАДА*, либо пересмотренное *ВАДА*, но не аннулированное после пересмотра, может быть обжаловано *спортсменом* и/или *Национальной антидопинговой организацией спортсмена* исключительно в *САС*, в соответствии со статьёй 13.
- 4.4.6.3 Решение *ВАДА* аннулировать решение по *ТИ* может быть обжаловано спортсменом, *Национальной антидопинговой организацией* и/или МФСС исключительно в *САС*, в соответствии со статьёй 13.
- 4.4.6.4 Невозможность принять меры в течение разумного периода времени по должным образом поданному заявлению на предоставление или признание *ТИ* или на пересмотр решения по *ТИ* должна расцениваться как отказ в заявлении.

5 ПРОВЕРКИ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель проверок и расследований

Проверки и расследования должны осуществляться лишь в целях борьбы с допингом. Они должны проводиться в соответствии с положениями Международного стандарта по проверкам и расследованиям и конкретных протоколов МФСС, дополняющих этот Международный стандарт.



- 5.1.1 Проверки должны быть проведены для получения аналитических доказательств на соблюдение спортсменом (или несоблюдение) строгого запрета Кодекса на присутствие/применение запрещённого вещества или запрещённого метода. Планирование распределения проверок, проверки, мероприятия по проверке после соревнований и все соответствующие мероприятия, проводимые МФСС, должны соответствовать Международному стандарту по проверкам и расследованиям. МФСС устанавливает осуществляемое количество конечного размещения проверок, случайных проверок и выборочных проверок, в соответствии с критериями, установленными Международным стандартом по проверкам и расследованиям. Все положения Международного стандарта по проверкам и расследованиям автоматически применяются ко всем подобным проверкам.
- 5.1.2 Расследования должны проводиться:
- 5.1.2.1 в отношении *атипичных результатов*, атипичных результатов паспорта и *неблагоприятных результатов паспорта*, в соответствии со статьями 7.4 и 7.5 соответственно, путём сбора сведений или доказательств (включая, в частности, аналитические доказательства) с целью установить, имело ли место нарушение антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.1 и/или статьёй 2.2; и
- 5.1.2.2 в отношении иных признаков возможных нарушений антидопинговых правил, в соответствии со статьями 7.6 и 7.7, путём сбора сведений или доказательств (включая, в частности, неаналитические доказательства) с целью установить, имело ли место нарушение антидопингового правила по любой из статей с 2.2 по 2.10.
- 5.1.3 С помощью своего сотрудника разведки МФСС может добывать, получать доступ и обрабатывать антидопинговую информацию из всех доступных источников, дополнять разработку действенного, разумного и соразмерного плана распределения проверок, планировать *выборочные проверки* и/или формировать основу расследования возможного нарушения(ий) антидопингового правила.
- 5.1.4 Обработка и хранение любых данных, или информации, или сведений секретного характера, собранных в ходе программы проверки МФСС и/или в соответствии с планом распределения проверок МФСС, должна соответствовать и удовлетворять требованиям Международного стандарта по защите неприкосновенности и личной информации.
- 5.2 Полномочия на проведение проверок**
- 5.2.1 Допуская пределы юрисдикции на *проверку на мероприятиях*, указанные в статье 5.3 Кодекса, у МФСС имеются полномочия на *проверку на соревнованиях и вне соревнований* всех спортсменов, указанных во введении к этим Антидопинговым правилам (под заголовком "Рамки").
- 5.2.2 МФСС может потребовать у любого спортсмена, по которому у неё имеются полномочия на *проверку* (включая любого спортсмена, отбывающего срок *недопуска*), предоставить *пробу* в любой момент времени и в любом месте.
- 5.2.3 У ВАДА имеются полномочия на *проверку на соревнованиях и вне соревнований*, что указано в статье 20.7.8 Кодекса.



5.2.4 Если МФСС уполномочивает или заключает договор на любой этап *проверки с Национальной антидопинговой организацией* (напрямую или посредством *Национальной федерации*), эта *Национальная антидопинговая организация* может забирать дополнительные *пробы* или давать указания лаборатории на проведение дополнительных видов анализов за счёт *Национальной антидопинговой организации*. В случае забора дополнительных *проб* или проведения дополнительных видов анализов МФСС должна быть уведомлена.

5.3 **Проверки на мероприятиях**

5.3.1 За исключением случаев, указанных в статье 5.3 Кодекса, лишь одна организация ответственна за проведение и управление *проверками* на *объектах мероприятия* в течение *срока проведения мероприятия*. На *международных мероприятиях* забор *проб* проводится и управляется МФСС (или любой иной международной организацией, являющейся руководящим органом *мероприятия*). По запросу МФСС (или любой иной международной организацией, являющейся руководящим органом *мероприятия*), любая *проверка* в течение *срока проведения мероприятия* за пределами *объектов мероприятия* должна быть согласована с МФСС (или соответствующим органом управления *мероприятия*).

5.3.2 Если *антидопинговая организация*, которая, в иных обстоятельствах, располагала бы полномочиями на *проверки*, но не ответственна за проведение и управление *проверками* на *мероприятии*, желает проводить *проверки спортсменов* на *объектах мероприятия* в течение *срока проведения мероприятия*, *антидопинговая организация* сначала должна обратиться в МФСС (или в любую иную международную организацию, являющейся руководящим органом *мероприятия*) для получения разрешения на проведение и согласование подобных *проверок*. Если *антидопинговая организация* не удовлетворена ответом МФСС (или любой иной международной организации, являющейся руководящим органом *мероприятия*), *антидопинговая организация* может запросить у ВАДА разрешение на проведение *проверок* и на определение того, как согласовывать подобные *проверки*, в соответствии с процедурами, установленными Международным стандартом по проверкам и расследованиям. ВАДА не санкционирует подобные *проверки* до консультаций и уведомления МФСС (или любой иной международной организации, являющейся руководящим органом *мероприятия*). Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не предусмотрено санкционированием на проведение *проверок*, подобные *проверки* считаются *проверками вне соревнований*. Управление результатами любой подобной *проверки* является ответственностью *антидопинговой организации*, проводящей *проверку*, если иное не предусмотрено правилами руководящего органа *мероприятия*.

5.4 **Планирование распределения проверок**

В согласовании с Международным стандартом по проверкам и расследованиям и скоординировано с иными *антидопинговыми организациями*, проводящими *проверки* одних и тех же *спортсменов*, МФСС должна разработать и внедрить действенный, разумный и соразмерный план распределения *проверок* в соответствии с требованиями Международного стандарта по проверкам и расследованиям. МФСС должна предоставить в ВАДА по запросу копию её действующего плана распределения *проверок*.



5.5 **Согласование проверок**

Если это разумно осуществимо, *проверки* должны быть согласованы посредством *ADAMS* или иной системы, утверждённой *ВАДА*, с целью максимизировать результативность совместных усилий по *проверкам* и избежать ненужных повторных *проверок*.

5.6 **Информация о местонахождении спортсмена**

5.6.1 МФСС определяет *Зарегистрированный пул проверок* тех *спортсменов*, которые должны выполнять требования о местонахождении Приложения I к Международному стандарту по проверкам и расследованиям, и посредством *ADAMS* предоставляет список, определяющий таковых *спортсменов*, включённых в её *Зарегистрированный пул проверок*, либо по имени, либо по чётко определённой, конкретному критерию. МФСС согласовывает с *Национальными антидопинговыми организациями* определение подобных *спортсменов* и сбор информации об их местонахождении.

5.6.2 МФСС пересматривает и дополняет, по мере необходимости, критерии по включению *спортсменов* в её *Зарегистрированный пул проверок*, и время от времени изменяет состав своего *Зарегистрированного пула проверок*, в зависимости от обстоятельств, в соответствии с этими критериями. *Спортсмены* должны быть уведомлены перед их включением в *Зарегистрированный пул проверок* и при исключении их из этого пула. Каждый *спортсмен* в *Зарегистрированном пуле проверок* должен выполнить следующие действие, в каждом случае в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по проверкам и расследованиям: (а) сообщать МФСС о своём местонахождении ежеквартально; (б) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она постоянно оставалась точной и полной; и (с) быть доступным/доступной для *проверок* в подобных местонахождениях.

5.6.3 В целях применения статьи 2.4, невозможность *спортсмена* соответствовать требованиям Международного стандарта по проверкам и расследованиям должна расцениваться как невозможность подачи информации или пропущенная проверка (как указано в Международном стандарте по проверкам и расследованиям), где выполняются условия, изложенные в Международном стандарте по проверкам и расследованиям относительно признания невозможности подачи информации или пропущенной проверки.

5.6.4 *Спортсмен* в *Зарегистрированном пуле проверок* продолжает нести обязательства по выполнению требований Приложения I к Международному стандарту по проверкам и расследованиям, если только и до тех пор, пока (а) *спортсмен* письменно не уведомляет МФСС о завершении спортивной карьеры, или (б) МФСС не сообщила ему или ей, что он/она впредь не соответствует критериям по включению в *Зарегистрированный пул проверок*.

5.6.5 Информация о местонахождении относительно *спортсмена* должна использоваться совместно (посредством *ADAMS*) с *ВАДА* и иными *антидопинговыми организациями*, имеющими полномочия проверять этого *спортсмена*, должна постоянно храниться в строгом секрете, должна использоваться исключительно в целях, указанных в статье 5.6 Кодекса, и должна быть уничтожена в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности и личной информации, как только она уже не требуется для подобных целей.



5.7 Завершившие карьеру спортсмены, возвращающиеся к участию в соревнованиях

5.7.1 Спортсмен в Зарегистрированном пуле проверок МФСС, уведомивший МФСС о завершении карьеры, не может возобновлять участие в *международных мероприятиях* или *национальных мероприятиях*, пока он/она не уведомит МФСС в письменном виде о своём намерении возобновить соревновательную деятельность и не создаст условия для *проверки* себя в срок за шесть месяцев до возвращения на *соревнования*, включая (если потребуется) соблюдение требований о местонахождении Приложения I к Международному стандарту по проверке и расследованиям. ВАДА, по консультации с МФСС и *Национальной антидопинговой организацией спортсмена*, может предоставить исключение из правила по письменному уведомлению за шесть месяцев, где строгое применение этого правила было бы очевидно несправедливо по отношению к *спортсмену*. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13. Любые результаты соревнований, показанные в нарушение этой статьи 5.7.1, будут *дисквалифицированы*.

5.7.2 Если *спортсмен* завершает спортивную карьеру и при этом подлежит сроку *недопуска*, *спортсмен* не возобновляет участие в *международных мероприятиях* или *национальных мероприятиях* до тех пор, пока *спортсмен* не предоставит уведомление в письменном виде за шесть месяцев (или уведомление, равное сроку *недопуска*, остающегося на момент завершения *спортсменом* спортивной карьеры, если этот срок составляет более шести месяцев) в МФСС и в свою *Национальную антидопинговую организацию* о своём намерении возобновить участие в соревнованиях и не создаст условия для *проверки* себя за этот период уведомления, включая (если потребуется) соблюдение требований о местонахождении Приложения I к Международному стандарту по проверке и расследованиям.

5.8 Программа независимого наблюдателя

МФСС и организационные комитеты *мероприятий* МФСС, а также *Национальные федерации* и организационные комитеты *национальных мероприятий*, должны санкционировать и содействовать проведению *Программы независимого наблюдателя* на подобных *мероприятиях*.

6 АНАЛИЗ ПРОБ

Пробы должны анализироваться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных и утверждённых лабораторий

В целях применения статьи 2.1, *пробы* должны анализироваться лишь в лабораториях, аккредитованных или иным образом утверждённых ВАДА. Выбор аккредитованной или утверждённой ВАДА лаборатории для анализа *пробы* остаётся полностью на усмотрение МФСС.



6.2 Цель анализа проб

6.2.1 *Пробы* анализируются для обнаружения *запрещённых веществ* и *запрещённых методов*, а также иных веществ, как может быть указано *ВАДА* согласно Программе контроля, описанной в статье 4.5 *Кодекса*; или для содействия МФСС в определении профиля соответствующих параметров мочи, крови и иного межклеточного материала *спортсмена*, включая определение профиля ДНК или геномное профилирование; или для любых иных законных антидопинговых целей. *Пробы* могут быть собраны и помещены на хранение для дальнейшего анализа.

6.2.2 МФСС потребует от лабораторий проанализировать *пробы* в соответствии со статьёй 6.4 *Кодекса* и статьёй 4.7 Международного стандарта по проверкам и расследованиям.

6.3 Исследование проб

Ни единая *проба* не может быть использована для исследования без письменного согласия *спортсмена*. В *пробах*, используемых в целях, отличных от указанных в статье 6.2, любые признаки отождествления должны быть изъяты таким образом, чтобы они не могли быть отслежены от результата их анализа к конкретному *спортсмену*.

6.4 Стандарты по анализу пробы и отчётности

Лаборатории анализируют *пробы* и предоставляют результаты в соответствии с Международным стандартом по лабораториям. Для обеспечения действенной *проверки* техническая документация, на которую ссылается статья 5.4.1 *Кодекса*, устанавливает набор параметров анализа *пробы* на основе оценки рисков, подходящий для конкретного вида спорта и спортивных дисциплин, и лаборатории проводят анализы *проб* в соответствии с этими наборами параметров, за исключением следующего:

6.4.1 МФСС может запросить лаборатории проанализировать её *пробы* с применением расширенного набора параметров по сравнению с таковыми, указанными в технической документации.

6.4.2 МФСС может запросить лаборатории проанализировать её *пробы* с применением урезанного набора параметров по сравнению с таковыми, указанными в технической документации, так как *ВАДА* удовлетворено тем, что, учитывая конкретные особенности её вида спорта, как изложено в её плане распределения проверок, менее обширного анализа будет достаточно.

6.4.3 Как предусмотрено Международным стандартом по лабораториям, лаборатории, по своей собственной инициативе и за свой счёт, могут анализировать *пробы* на *запрещённые вещества* или *запрещённые методы*, не включённые в набор параметров анализа *пробы*, описанный в технической документации или указанный органом проведения *проверок*. Результаты любого такого анализа должны быть предоставлены и имеют такую же юридическую силу и последствия, как и любой иной результат анализа.



6.5 Дальнейший анализ проб

Любая *проба* может быть сохранена и впоследствии подвергнута дальнейшему анализу в целях, изложенных в статье 6.2: (а) ВАДА в любое время; и/или (b) МФСС в любое время до того, как результаты анализов *проб* А и В (или результат *пробы* А, если анализ *пробы* В был отменён или не будет проводиться) были сообщены МФСС *спортсмену* в качестве утверждаемой основы по нарушению антидопингового правила статьи 2.1. Такой дальнейший анализ *проб* должен соответствовать требованиям Международного стандарта по лабораториям и Международного стандарта по проверкам и расследованиям.

7 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ

7.1 Ответственность за проведение управления результатами

7.1.1 Обстоятельства, при которых ответственность за проведение управления результатами относительно нарушений антидопинговых правил с участием *спортсменов* и иных *лиц* ложится на МФСС в соответствии с её юрисдикцией, определяются на основании и в соответствии со статьёй 7 Кодекса.

7.2 Пересмотр *неблагоприятного результата анализа* инициированных МФСС проверок

Управление результатами относительно результатов инициированных МФСС проверок (включая проверки, осуществлённые ВАДА или иным поставщиком услуг допинг-контроля в соответствии с соглашением с МФСС) должно происходить следующим образом:

7.2.1 Результаты всех анализов должны быть направлены в МФСС в зашифрованном виде с отчётом, подписанным уполномоченным представителем лаборатории. Весь процесс передачи информации должен проводиться конфиденциально и в соответствии с ADAMS.

7.2.2 По получении *неблагоприятного результата анализа* МФСС проводит пересмотр для установления следующего: (а) было ли или будет ли предоставлено применимое *ТИ*, как предусмотрено Международным стандартом по терапевтическим исключениям, или (b) имеется ли какое-либо очевидное отклонение от Международного стандарта по проверкам и расследованиям или от Международного стандарта по лабораториям, послужившее причиной *неблагоприятного результата анализа*.

7.2.3 Если пересмотр *неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьёй 7.2.2 выявляет применимое *ТИ* или отклонение от Международного стандарта по проверкам и расследованиям или от Международного стандарта по лабораториям, послужившее причиной *неблагоприятного результата анализа*, вся проверка считается отрицательной, и *спортсмен*, *Национальная федерация спортсмена*, и *Национальная антидопинговая организация*, и ВАДА должны быть уведомлены.



- 7.3 Уведомление после пересмотра неблагоприятного результата анализа**
- 7.3.1 Если пересмотр *неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьёй 7.2.2 не выявляет применимое *ТИ* или право на *ТИ*, что предусмотрено Международным стандартом по терапевтическим исключениям, или отклонение от Международного стандарта по проверкам и расследованиям или Международного стандарта по лабораториям, послужившее причиной *неблагоприятного результата анализа*, МФСС незамедлительно уведомляет спортсмена, и одновременно Национальную федерацию спортсмена, и Национальную антидопинговую организацию, и ВАДА в соответствии с указанным в статье 15.1 способом о: (a) *неблагоприятном результате анализа*; (b) нарушенном антидопинговом правиле; (c) праве спортсмена незамедлительно запросить анализ *пробы В*, либо, в случае отсутствия подобного запроса, будет считаться, что от анализа *пробы В* отказались; (d) запланированной дате, времени и месте анализа *пробы В*, если спортсмен или МФСС запросят анализ *пробы В*; (e) возможности спортсмена и/или представителя спортсмена присутствовать на вскрытии и анализе *пробы В* в соответствии с Международным стандартом по лабораториям, если подобный анализ запрошен; и о (f) праве спортсмена запросить копии пакета лабораторных документов *пробы А* и *В*, включающего в себя информацию, требуемую Международным стандартом по лабораториям. Если МФСС примет решение не считать *неблагоприятный результат анализа* нарушением антидопингового правила, она должна уведомить спортсмена, Национальную федерацию спортсмена, и Национальную антидопинговую организацию, и ВАДА.
- 7.3.2 При запросе спортсменов или МФСС должны быть приняты меры по анализу *пробы В* в соответствии с Международным стандартом по лабораториям. Спортсмен может согласиться с результатами анализа *пробы А*, отказавшись от требования по анализу *пробы В*. Однако МФСС может потребовать анализ *пробы В*.
- 7.3.3 Спортсмену и/или его представителю должно быть дозволено присутствовать на анализе *пробы В*. Представителю МФСС, равно как и представителю Национальной федерации спортсмена, также должно быть дозволено присутствовать.
- 7.3.4 Если анализ *пробы В* не подтверждает анализ *пробы А*, то (если только МФСС не расследует дело как нарушение антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.2) вся проверка считается отрицательной, и спортсмен, Национальная федерация спортсмена, и Национальная антидопинговая организация, и ВАДА должны быть уведомлены.
- 7.3.5 Если анализ *пробы В* подтверждает анализ *пробы А*, результаты передаются спортсмену, Национальной федерации спортсмена, Национальной антидопинговой организации и ВАДА.



7.4 Пересмотр *атипичных результатов*

- 7.4.1 Как предусмотрено Международным стандартом по лабораториям, в некоторых случаях лабораториям предписано сообщать о присутствии *запрещённых веществ*, которые также могут вырабатываться организмом, как об *атипичных результатах*, т.е. о результатах, подлежащих дальнейшему расследованию.
- 7.4.2 По получении *атипичных результатов* МФСС проводит пересмотр для установления: (а) было ли предоставлено применимое *ТИ*, либо же будет предоставлено, в соответствии с Международным стандартом по терапевтическим исключениям, либо (б) имеется ли какое-либо видимое отклонение от Международного стандарта по проверкам и расследованиям, либо же от Международного стандарта по лабораториям, послужившее причиной *атипичных результатов*.
- 7.4.3 Если пересмотр *атипичных результатов* в соответствии со статьёй 7.4.2 выявляет применимое *ТИ*, или отклонение от Международного стандарта по проверкам и расследованиям, или от Международного стандарта по лабораториям, послужившие причиной *атипичных результатов*, вся проверка считается отрицательной, и *спортсмен*, *Национальная федерация спортсмена*, и *Национальная антидопинговая организация*, и *ВАДА* должны быть уведомлены.
- 7.4.4 Если пересмотр не выявляет применимого *ТИ* или отклонения от Международного стандарта по проверкам и расследованиям или от Международного стандарта по лабораториям, послужившего причиной *атипичных результатов*, МФСС проводит соответствующее расследование или требует его проведения. По завершении расследования *атипичные результаты* будут представлены либо как *неблагоприятные результаты анализа* в соответствии со статьёй 7.3.1, либо *спортсмен*, *Национальная федерация спортсмена*, и *Национальная антидопинговая организация*, и *ВАДА* должны быть уведомлены о том, что *атипичные результаты* не будут представлены как *неблагоприятные результаты анализа*.
- 7.4.5 МФСС не будет уведомлять об *атипичных результатах* до завершения своего расследования и до принятия решения, будут ли *атипичные результаты* представлены как *неблагоприятные результаты анализа*, в случае наличия одного из следующих обстоятельств:
- 7.4.5.1 Если МФСС определяет, что *проба В* должна быть проанализирована до завершения своего расследования, она может провести анализ *пробы В* после уведомления *спортсмена*, и подобное уведомление должно включать в себя описание *атипичных результатов* и информацию, указанную в статье 7.3.1(d)-(f).
- 7.4.5.2 Если МФСС получила запрос от (а) *организатора крупного мероприятия* вскоре после одного из его *международных мероприятий*, или от (б) спортивной организации, ответственной за соблюдение приближающегося конечного срока для отбора членов команды на *международное мероприятие*, для определения, имеются ли у какого-либо *спортсмена*, указанного в списке, предоставленного *организатором крупного мероприятия* или спортивной организацией, находящиеся на рассмотрении *атипичные результаты*, МФСС должна сообщить об этом *организатору крупного мероприятия* или спортивной организации, изначально уведомив *спортсмена* об *атипичных результатах*.



7.5 **Пересмотр атипичных результатов паспорта и неблагоприятных результатов паспорта**

Пересмотр *атипичных результатов паспорта и неблагоприятных результатов паспорта* проходит так, как указано в Международном стандарте по проверкам и расследованиям и Международном стандарте по лабораториям. В случае если МФСС убеждена, что нарушение антидопингового правила произошло, она должна незамедлительно уведомить *спортсмена* (и одновременно *Национальную федерацию спортсмена, и Национальную антидопинговую организацию, и ВАДА*) об утверждаемом нарушении антидопингового правила и основе такого утверждения.

7.6 **Пересмотр отсутствия предоставления сведений о местонахождении**

МФСС пересматривает возможные нарушения предоставления сведений и пропущенных проверок, как указано в Международном стандарте по проверкам и расследованиям, в отношении *спортсменов*, подающих информацию о своём местонахождении в МФСС в соответствии с Приложением I к Международному стандарту по проверкам и расследованиям. В случае если МФСС убеждена, что произошло нарушение антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.4, она должна незамедлительно уведомить *спортсмена* (и одновременно *Национальную федерацию спортсмена, и Национальную антидопинговую организацию, и ВАДА*) об утверждаемом нарушении антидопингового правила в соответствии со статьёй 2.4 и основе такого утверждения.

7.7 **Пересмотр иных нарушений антидопингового правила, не затрагиваемых статьями 7.2-7.6**

МФСС проводит последующие необходимые расследования по возможному нарушению антидопингового правила, не затронутого статьями 7.2-7.6. В случае если МФСС убеждена, что нарушение антидопингового правила произошло, она должна незамедлительно уведомить *спортсмена* или иное *лицо* (и одновременно *Национальную федерацию спортсмена* или иного *лица, Национальную антидопинговую организацию и ВАДА*) об утверждаемом нарушении антидопингового правила и об основании для такого утверждения.

7.8 **Определение предшествующих нарушений антидопингового правила**

Перед уведомлением *спортсмена* или иного *лица* об утверждаемом нарушении антидопингового правила, как указано выше, МФСС должна сослаться на *ADAMS* и обратиться в *ВАДА* и иные соответствующие *антидопинговые организации* для установления наличия любых предшествующих нарушений антидопингового правила.

7.9 **Временное отстранение**

7.9.1 **Обязательное временное отстранение:** если анализ *пробы А* показал *неблагоприятный результат анализа* в виде *запрещённого вещества*, не являющееся *точно определённым веществом*, или *запрещённого метода*, и пересмотр в соответствии со статьёй 7.2.2 не выявил применимое *ТИ* или отклонение от Международного стандарта по проверкам и расследованиям или от Международного стандарта по лабораториям, послужившие причиной *неблагоприятного результата анализа*, налагается *временное отстранение*, либо незамедлительно после уведомления, описанного в статьях 7.2, 7.3 или 7.5.



- 7.9.2 Необязательное **временное отстранение**: в случае *неблагоприятного результата анализа* в виде *точно определённого вещества*, либо в случае любых иных нарушений антидопингового правила, не затронутых статьёй 7.9.1, МФСС может наложить *временное отстранение* на спортсмена или иное лицо, который, как утверждается, нарушил антидопинговое правило, в любой момент после пересмотра и уведомления, описанных в статьях 7.2–7.7, и до окончательных слушаний, как описано в статье 8.
- 7.9.3 В случае наложения *временного отстранения* в соответствии со статьёй 7.9.1 или 7.9.2, спортсмену или иному лицу должны быть предоставлены: (а) возможность *предварительного слушания* до или своевременно после наложения *временного отстранения*; или (б) возможность срочного проведения окончательного слушания в соответствии со статьёй 8 своевременно после наложения *временного отстранения*. Кроме того, у спортсмена или иного лица есть право подать жалобу на *временное отстранение* в соответствии со статьёй 13.2 (за исключением случаев, указанных в статье 7.9.3.1).
- 7.9.3.1 *Временное отстранение* может быть отменено, если спортсмен доказывает проводящей слушание комиссии, что нарушение, вероятно, произошло ввиду употребления *загрязнённого продукта*. Решение проводящей слушание комиссии не отменять обязательное *временное отстранение* на основании утверждения спортсмена о *загрязнённом продукте* обжалованию не подлежит.
- 7.9.3.2 Временное отстранение накладывается (или не отменяется), если только спортсмен или иное лицо не докажет, что: (а) утверждение о нарушении антидопингового правила не обладает разумными перспективами поддержки, например, ввиду очевидной ошибки в деле против спортсмена или иного лица; или (б) у спортсмена или иного лица имеются веские аргументы в пользу того, что он/она *не несёт ответственности за проступок или халатность* относительно утверждаемого нарушения(ий) антидопингового правила, поэтому любой срок *недопуска*, который, в иных обстоятельствах, мог бы быть наложен за подобное нарушение, вероятно, будет полностью аннулирован путём применения статьи 10.4; или (с) имеются некоторые иные факты, которые, при всех обстоятельствах, делают наложение *временного отстранения* очевидно несправедливым до окончательного слушания в соответствии со статьёй 8. Это основание должно толковаться узко и должно применяться в действительно исключительных обстоятельствах. Например, тот факт, что *временное отстранение* не позволит спортсмену или иному лицу участвовать в конкретном *соревновании* или *мероприятии*, не может считаться исключительными обстоятельствами для этих целей.
- 7.9.4 Если *временное отстранение* наложено по причине *неблагоприятных результатов анализа пробы А*, и последующий анализ *пробы В* не подтверждает результат анализа *пробы А*, на спортсмена не может быть наложено какое-либо дальнейшее *временное отстранение* вследствие нарушения статьи 2.1. В тех случаях, когда спортсмен (или команда спортсмена) сняты с *соревнования* по причине нарушения статьи 2.1, и последующий анализ *пробы В* не подтверждает результат анализа *пробы А*, то, если спортсмен или команда ещё могут быть восстановлены без какого-либо ущерба *соревнованию*, спортсмен или команда могут продолжить участвовать в *соревновании*. Кроме того, спортсмен или команда впоследствии могут принимать участие в иных *соревнованиях* того же *мероприятия*.



7.9.5 Во всех случаях, когда *спортсмен* или иное *лицо* были уведомлены о нарушении антидопингового правила, но *временное отстранение* на него или неё наложено не было, *спортсмену* или иному *лицу* будет предоставлена возможность принять *временное отстранение* добровольно в ожидании решения по делу.

7.10 Решение без слушания

7.10.1 *Спортсмен* или иное *лицо*, который, как утверждается, нарушил антидопинговое правило, может признать факт данного нарушения в любой момент, отказаться от слушаний и согласиться с *последствиями*, предусмотренными настоящими Антидопинговыми правилами, либо (если какое-либо усмотрение относительно *последствий* предусмотрено этими Антидопинговыми правилами) предложенными МФСС.

7.10.2 В качестве альтернативы, если *спортсмен* или иное *лицо*, который, как утверждается, нарушил антидопинговое правило, не оспаривает это утверждение в течение срока, указанного в уведомлении, направленном МФСС и выдвигающей утверждение, то он/она считается признавшим нарушение, отказавшимся от слушаний и согласившимся с *последствиями*, предусмотренными настоящими Антидопинговыми правилами, либо (если какое-либо усмотрение относительно *последствий* предусмотрено этими Антидопинговыми правилами) предложенными МФСС.

7.10.3 В случаях применения статьи 7.10.1 или статьи 7.10.2, заседание проводящей слушание комиссии не требуется. Вместо этого МФСС незамедлительно выдаёт письменное решение, подтверждающее факт нарушения антидопингового правила, и наложенные в результате этого *последствия*, а также излагающее все причины наложенного срока *недопуска*, включая (если применимо) обоснование того, почему максимально возможный срок *недопуска* наложен не был. МФСС направляет копии этого решение иным *антидопинговым организациям* с правом обжалования в соответствии со статьёй 13.2.3 и *обнародует* это решение в соответствии со статьёй 15.3.2.

7.11 Уведомление о решениях по управлению результатами

Во всех случаях, когда МФСС заявила о факте нарушения антидопингового правила, отозвала утверждение о нарушении антидопингового правила, наложила *временное отстранение*, либо согласилась со *спортсменом* или иным *лицом* относительно наложения *последствий* без слушаний, МФСС уведомляет об этом иные *антидопинговые организации* в соответствии со статьёй 15.2.1 с правом обжалования в соответствии со статьёй 13.2.3.



7.12 Завершение спортивной карьеры

Если *спортсмен* или иное *лицо* завершает карьеру, в то время как МФСС проводит процесс управления результатами, МФСС сохраняет юрисдикцию завершить свой процесс управления результатами. Если *спортсмен* или иное *лицо* завершают карьеру до начала любого процесса управления результатами, и у МФСС были бы полномочия на управление результатами *спортсмена* или иного *лица* в то время, когда *спортсмен* или иное *лицо* допустил нарушение антидопингового правила, МФСС имеет полномочия на управления результатами в отношении этого нарушения антидопингового правила.

8 ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ

8.1 Принципы справедливого слушания

8.1.1 Когда МФСС направляет уведомление *спортсмену* или иному *лицу*, утверждая о нарушении антидопингового правила, и *спортсмен* или иное *лицо* не отказываются от слушания в соответствии со статьёй 7.10.1 или статьёй 7.10.2, дело передаётся в Антидопинговую комиссию МФСС по расследованию обстоятельств дела (“Комиссия по расследованию МФСС”) в рамках подготовки к слушанию, а затем передаётся в Антидопинговую комиссию по слушаниям МФСС для вынесения решения и наложения санкций.

8.1.2 Слушания должны быть запланированы и завершены в разумные сроки. Слушания, проводимые относительно *мероприятий*, на которые распространяются эти Антидопинговые правила, могут проводиться ускоренным процессом с разрешения Антидопинговой комиссии по слушаниям.

8.1.3 Комиссия по расследованию МФСС и Антидопинговая комиссия по слушаниям МФСС должны действовать справедливо и беспристрастно в отношении всех сторон в любое время.

8.1.4 ВАДА и Национальная федерация спортсмена или иного *лица* могут принять участие в заседании в качестве наблюдателей. Так или иначе, МФСС должна полностью информировать ВАДА о состоянии рассматриваемых дел и о результатах всех слушаний.

8.2 Решения

8.2.1 По завершении слушания, либо же своевременно после него, Антидопинговая комиссия по слушаниям МФСС выдаёт письменное решение, включающее в себя все причины решения и любого срока *недопуска*, включая (если применимо) обоснование того, почему максимально возможный срок *недопуска* наложен не был.

8.2.2 Решение может быть обжаловано в САС, как предусмотрено статьёй 13. Копии этого решения предоставляются *спортсмену* или иному *лицу*, а также иным Антидопинговым организациям с правом обжалования согласно статье 13.2.3.



8.2.3 Если решение обжаловано не было, то (а) если принято решение о факте нарушения антидопингового правила, решение *обнародуется*, согласно статье 15.3.2; но (b) если принято решение о том, что антидопинговое правило нарушено не было, решение *обнародуется* лишь с согласия *спортсмена* или иного *лица*, относительно которого принято решение. МФСС должна прилагать разумные усилия для получения такого согласия, и, если согласие получено, *обнародует* решение полностью или в таком отредактированном виде, который может одобрить *спортсмен* или иное *лицо*.

Содержащиеся в статье 15.3.6 принципы применяются в случаях рассмотрения дел *несовершеннолетних*.

8.3 Единственное слушание в САС

Дела о нарушении антидопинговых правил могут рассматриваться непосредственно в САС без требования предварительного слушания с согласия *спортсмена*, МФСС, ВАДА и любой иной *антидопинговой организации*, которые имеют право обжаловать решение первой инстанции в САС.

8.4 Слушания после управления результатами *Национальных федераций*

8.4.1 Когда, после проведённого в соответствии со статьёй 7 процесса управления результатами, выясняется, что эти Антидопинговые правила были нарушены, *спортсмен национального уровня* или иное вовлечённое *лицо* предстаёт перед дисциплинарной коллегией *Национальной федерации спортсмена* или иного *лица* согласно правилам *Национальной федерации* на слушание для установления, имело ли место нарушение этих Антидопинговых правил, и если да, какие *последствия* должны быть наложены.

8.4.2 Слушания в соответствии с этой статьёй 8.4 должны быть завершены оперативно и во всех случаях в течение трёх (3) месяцев после завершения процесса управления результатами, описанного в статье 7.

8.4.3 Если рассмотрение дела не началось в течение трёх (3) месяцев после завершения процесса управления результатами, МФСС уполномочена передать дело непосредственно в Комиссию по антидопинговым слушаниям согласно статье 8 за счёт *Национальной федерации*.

8.4.4 *Национальные федерации* должны постоянно и в полной мере информировать МФСС и ВАДА о состоянии ожидающих рассмотрения дел и о результатах всех слушаний, а также предоставлять МФСС и ВАДА право присутствовать на слушаниях в качестве наблюдателей.

8.4.5 Решения *Национальных федераций* или *Национальных антидопинговых организаций*, будь то результат слушаний или же принятие *спортсменом* или иным *лицом последствий*, могут быть обжалованы согласно статье 13.

8.4.6 Принятые *Национальной федерацией* решения подлежат рассмотрению Комиссией по расследованию МФСС и Исполнительным комитетом МФСС согласно статье 14 этих Антидопинговых правил.



9 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ЛИЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопингового правила в *личном зачёте*, выявленное при проверке *во время проведения соревнований*, автоматически ведёт к *дисквалификации* показанного на этом *соревновании* результата, со всеми вытекающими *последствиями*, включая лишение любых медалей, очков и призов.

10 САНКЦИИ К ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ

10.1 **Дисквалификация результатов, показанных на мероприятии, на котором происходит нарушение антидопингового правила**

Нарушение антидопингового правила, происходящее во время проведения или относительно *мероприятия*, может, на усмотрение руководящего органа *мероприятия*, привести к *дисквалификации* всех личных результатов *спортсмена*, показанных на этом *мероприятии*, со всеми вытекающими *последствиями*, включая лишение всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, указанных в статье 10.1.1.

Факторы, которые необходимо учитывать при рассмотрении вопроса о *дисквалификации* иных показанных на *мероприятии* результатов, могут включать в себя, например, серьёзность нарушения *спортсменом* антидопингового правила, а также наличие отрицательных результатов проверок *спортсмена* на иных *соревнованиях*.

10.1.1 Если *спортсмен* доказывает, что он или она *не несёт ответственности за проступок или халатность* относительно нарушения, личные результаты *спортсмена* в иных *соревнованиях* не могут быть *дисквалифицированы*, если только результаты *спортсмена* на *соревнованиях*, отличных от *соревнований*, на которых произошло нарушение антидопинговых правил, вероятно, не были показаны ввиду нарушения *спортсменом* антидопингового правила.

10.2 **Недопуск за наличие, применение или попытку применения, или владение запрещённым веществом или запрещённым методом**

Срок *недопуска* за нарушение статей 2.1, 2.2 или 2.6 соответствует изложенному ниже, допуская возможное сокращение или приостановление согласно статьям 10.4, 10.5 или 10.6:

10.2.1 Срок *недопуска* составляет четыре года, если:

10.2.1.1 Нарушение антидопингового правила не связано с *точно определённым веществом*, если только *спортсмен* или иное *лицо* не докажет, что нарушение антидопингового правила не было преднамеренным.

10.2.1.2 Нарушение антидопингового правила связано с *точно определённым веществом*, и МФСС может доказать, что нарушение антидопингового правила было преднамеренным.

10.2.2 Если статья 10.2.1 не применяется, срок *недопуска* составляет два года.



10.2.3 При использовании в статьях 10.2. и 10.3, понятие «преднамеренно» предназначено для определения тех *спортсменов*, которые действуют обманным путём. Следовательно, этот термин требует, чтобы *спортсмен* или иное *лицо* были вовлечены в поведение, которое, как было известно ему или ей, составляло нарушение антидопингового правила, либо же было известно, что существует значительный риск того, что подобное поведение может составить или привести к нарушению антидопингового правила, и очевидно пренебрегли этим риском. Нарушение антидопингового правила, являющееся следствием *неблагоприятного результата анализа* на вещество, запрещённое лишь *во время проведения соревнований*, на основании опровержимой презумпции считается непреднамеренным, если вещество является *точно определённым веществом*, и *спортсмен* может доказать, что *запрещённое вещество* было *применено вне соревнований*. Нарушение антидопингового правила, вытекающего из *неблагоприятного результата анализа* на вещество, запрещённое лишь *во время проведения соревнований*, считается непреднамеренным, если вещество является *точно определённым веществом*, и *спортсмен* может доказать, что *запрещённое вещество* было *применено вне соревнований* при не относящихся к спортивным достижениям обстоятельствах.

10.3 Недопуск за иные нарушения Антидопингового правила

Срок *недопуска* за иные нарушения антидопингового правила, нежели чем указаны в статье 10.2, соответствует изложенному ниже, если не применяются статьи 10.5 или 10.6:

10.3.1 За нарушения статьи 2.3 или статьи 2.5 срок *недопуска* составляет четыре года, если только, в случае невозможности явиться на забор *пробы*, *спортсмен* сможет доказать, что факт нарушения антидопингового правила был непреднамеренным (как указано в статье 10.2.3), и в этом случае срок *недопуска* составляет два года.

10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок *недопуска* составляет два года, допуская сокращение до минимум одного года, в зависимости от степени *вины спортсмена*. Изменения срока *недопуска* от двух лет до одного года по этой статье недоступно *спортсменам*, когда характер самых последних изменений местонахождений или иное поведение вызывают серьёзные подозрения в том, что *спортсмен* пытался избежать *проверки*.

10.3.3 За нарушения статьи 2.7 или 2.8 срок *недопуска* составляет от минимум четырёх лет до пожизненного *недопуска*, в зависимости от серьёзности нарушения. Нарушение статьи 2.7 или 2.8, касающееся *несовершеннолетнего*, считается чрезвычайно серьёзным нарушением, и если оно допускается *вспомогательным персоналом спортсмена*, то, в случае нарушений, отличных от нарушений по *точно определённым веществам*, влекут за собой пожизненный *недопуск вспомогательного персонала спортсмена*. Кроме того, о существенных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые также могут нарушать неспортивные законы и положения, следует сообщать в соответствующие административные, профессиональные или судебные органы.

10.3.4 За нарушения статьи 2.9 наложенный срок *недопуска* составляет минимум два года, до четырёх лет, в зависимости от серьёзности нарушения.

10.3.5 За нарушения статьи 2.10 срок *недопуска* составляет два года, допуская сокращения до минимум одного года, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица* и иных обстоятельств дела.



10.4 Аннуляция срока *недопуска* при *отсутствии проступка* или *халатности*

Если *спортсмен* или иное *лицо* в отдельном случае доказывает, что он или она *не несёт ответственности* за *проступок* или *халатность*, то срок *недопуска*, применимый в иных обстоятельствах, аннулируется.

10.5 Сокращение срока *недопуска* по причине *отсутствия существенного проступка* или *халатности*

10.5.1 Сокращение санкций за *точно определённые вещества* или *загрязнённые продукты* за нарушения статьи 2.1, 2.2 или 2.6.

10.5.1.1 *Точно определённые вещества*

Если нарушение антидопингового правила связано с *точно определённым веществом*, и *спортсмен* или иное *лицо* может доказать *отсутствие существенного проступка* или *халатности*, то срок *недопуска* должен быть, как минимум, в виде выговора и без наложения срока *недопуска*, а как максимум – два года *недопуска*, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*.

10.5.1.2 *Загрязнённые продукты*

В случаях, когда *спортсмен* или иное *лицо* может доказать *отсутствие существенного проступка* или *халатности*, и что обнаруженное *запрещённое вещество* поступило из *загрязнённого продукта*, то срок *недопуска* должен быть, как минимум, в виде выговора и без наложения срока *недопуска*, а как максимум – два года *недопуска*, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*.

10.5.2 Применение *отсутствия существенного проступка* или *халатности* за пределами применения статьи 10.5.1

Если *спортсмен* или иное *лицо* в отдельном случае, в котором статья 10.5.1 не применима, доказывает, что он или она *не несёт ответственности* за *существенный проступок* или *халатность*, то, при условии дальнейшего сокращения или аннуляции, как указано в статье 10.6, срок *недопуска*, применимый в иных обстоятельствах, может быть сокращён, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*, но сокращённый срок *недопуска* не может быть менее, чем половина срока *недопуска*, применимого в иных обстоятельствах. Если применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* – пожизненный, то сокращённый срок, в соответствии с этой статьёй, не может составлять менее восьми лет.

10.6 Аннуляция, сокращение или приостановление срока *недопуска* или иных *обстоятельств* по причинам, отличным от *проступка*

10.6.1 *Существенное содействие* в обнаружении или установлении фактов нарушений Антидопингового правила



10.6.1.1 МФСС может, перед окончательным апелляционным решением в соответствии со статьёй 13 или истечением срока апелляции, приостановить часть срока *недопуска*, наложенного в отдельном случае, в котором у неё имеются полномочия по управлению результатами, если *спортсмен* или иное *лицо* оказал *существенное содействие антидопинговой организации*, правоохранным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *антидопинговая организация* выявляет или предъявляет нарушение антидопингового правила иному *лицу*, либо (ii) правоохранные или дисциплинарные органы выявляют или предъявляют обвинение в уголовном преступлении или в нарушении профессиональных правил, допущенным иным *лицом*, и информация, предоставленная *лицом* при условии *существенного содействия*, передаётся в МФСС. После окончательного апелляционного решения в соответствии со статьёй 13 или истечения срока апелляции МФСС может лишь приостановить часть применимого в иных обстоятельствах срока *недопуска* с одобрения *ВАДА*. Пределы, в которые применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* может быть приостановлен, определяются серьёзностью нарушения антидопингового правила, допущенного *спортсменом* или иным *лицом*, а также значимостью *существенного содействия*, оказанного *спортсменом* или иным *лицом* в попытке искоренения допинга из спорта. Могут быть приостановлены не более трёх четвертей применимого в иных обстоятельствах срока *недопуска*. Если применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* – пожизненный, то неприостанавливаемый срок в соответствии с этой статьёй должен составлять не менее восьми лет. Если *спортсмен* или иное *лицо* не может продолжать сотрудничать и оказывать полное и достоверное *существенное содействие*, на основании которого базировалось приостановление срока *недопуска*, МФСС восстанавливает изначальный срок *недопуска*. Если МФСС примет решение восстановить приостановленный срок *недопуска* или примет решение не восстанавливать приостановленный срок *недопуска*, это решение может быть обжаловано любым *лицом*, уполномоченным подавать апелляцию в соответствии со статьёй 13.

10.6.1.2 Для дальнейшего побуждения *спортсменов* и иных *лиц* оказывать *существенное содействие антидопинговым организациям*, по запросу МФСС или по запросу *спортсмена* или иного *лица*, который (или, как утверждается) нарушил антидопинговое правило, *ВАДА* может согласиться на любой стадии процесса управления результатами, включая после апелляционного решения в соответствии со статьёй 13, с тем, что она считает подходящим приостановление применимого в иных обстоятельствах срока *недопуска* и иных *последствий*. В исключительных случаях *ВАДА* может согласиться на большие приостановления срока *недопуска* и иных *последствий* за *существенное содействие*, нежели чем таковые, указанные в этой статье, либо даже на отказ от наложения срока *недопуска*, и/или на отказ от возврата призовых или уплаты штрафов или затрат. Одобрение *ВАДА* может быть получено при условии восстановления санкции, как это предусмотрено настоящей статьёй. Несмотря на статью 13, решения *ВАДА* в контексте настоящей статьи не могут быть обжалованы какой-либо иной антидопинговой организацией.



10.6.1.3 Если МФСС приостанавливает какую-либо часть применимой в иных обстоятельствах санкции ввиду *существенного содействия*, то уведомление, обуславливающее обоснование для решения, должно быть предоставлено иной *антидопинговой организации* с правом апелляции в соответствии со статьёй 13.2.3, как предусмотрено статьёй 15.2. В исключительных обстоятельствах, при которых, по мнению ВАДА, это будет в лучших интересах борьбы с допингом, ВАДА может уполномочить МФСС заключить соответствующие соглашения о конфиденциальности, ограничивающие или отсрочивающие раскрытие соглашения о *существенном содействии* или характер оказываемого *существенного содействия*.

10.6.2 Признание нарушения антидопингового правила в отсутствие иного свидетельства

Если *спортсмен* или иное *лицо* добровольно признаёт факт нарушения антидопингового правила до получения уведомления о заборе *пробы*, который может установить факт нарушения антидопингового правила (либо, в случае нарушения антидопингового правила, отличного от статьи 2.1, до получения первого уведомления о допущенном нарушении в соответствии со статьёй 7), и если признание является единственным достоверным свидетельством нарушения на момент признания, то срок *недопуска* может быть сокращён, но не более, чем на половину от срока *недопуска*, применимого в иных обстоятельствах.

10.6.3 Незамедлительное признание нарушения антидопингового правила после предъявления обвинения в нарушении, подлежащему санкциям в соответствии со статьёй 10.2.1 или статьёй 10.3.1

Спортсмену или иному *лицу*, потенциально подвергнутому четырёхлетней санкции в соответствии со статьёй 10.2.1 или 10.3.1 (за уклонение или отказ от *забора пробы* или за *фальсификацию* во время *забора пробы*), незамедлительно признавшему утверждаемое нарушение антидопингового правила после предъявления обвинения МФСС и по утверждению и на усмотрение как ВАДА, так и МФСС, может быть предоставлено сокращение срока *недопуска* до минимума в два года, в зависимости от серьёзности нарушения и степени *вины спортсмена* или иного *лица*.

10.6.4 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если *спортсмен* или иное *лицо* доказывает своё право на сокращение санкций в соответствии с более чем одним положением статьи 10.4, 10.5 или 10.6, то, перед применением какого-либо сокращения или приостановки в соответствии со статьёй 10.6, применимый в иных обстоятельствах срок *недопуска* устанавливается в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.4, и 10.5. Если *спортсмен* или иное *лицо* доказывает своё право на сокращение или приостановку срока *недопуска* в соответствии со статьёй 10.6, то срок *недопуска* может быть сокращён или приостановлен, но не более, чем на одну четвёртую от применимого в иных обстоятельствах срока *недопуска*.



10.7 Неоднократные нарушения

10.7.1 За второе нарушение антидопингового правила *спортсменом* или иным *лицом* срок *недопуска* должен составлять более:

- а) шести месяцев;
- б) половины срока *недопуска*, наложенного за первое нарушение антидопингового правила, без учёта какого-либо сокращения в соответствии со статьёй 10.6; или
- в) двукратного срока *недопуска*, применимого в иных обстоятельствах ко второму нарушению антидопингового правила, рассматриваемому так, как если бы это было первое нарушение, без учёта какого-либо сокращения в соответствии со статьёй 10.6.

Установленный выше срок *недопуска* может быть впоследствии сокращён применением статьи 10.6.

10.7.2 Третье нарушение антидопингового правила всегда влечёт за собой пожизненный срок *недопуска*, за исключением случаев, когда третье нарушение удовлетворяет условию аннулирования или сокращения срока *недопуска* в соответствии со статьёй 10.4 или 10.5, либо связано с нарушением статьи 2.4. В этих конкретных случаях срок *недопуска* составляет от восьми лет до пожизненного *недопуска*.

10.7.3 Нарушение антидопингового правила, по которому *спортсмен* или иное *лицо* доказал *отсутствие проступка или халатности*, не считается предварительным нарушением в целях применения настоящей статьи.

10.7.4 Дополнительные правила по некоторым возможным неоднократным нарушениям

10.7.4.1 В целях наложения санкций в соответствии со статьёй 10.7, нарушение антидопингового правила считается вторым нарушением лишь в том случае, если МФСС сможет доказать, что *спортсмен* или иное *лицо* допустил второе нарушение антидопингового правила после получения *спортсменом* или иным *лицом* уведомления в соответствии со статьёй 7, либо же после того, как МФСС предприняла разумные попытки предоставить уведомление о первом нарушении антидопингового правила. Если МФСС не сможет доказать этот факт, нарушения считаются одним единым первым нарушением, и накладываемая санкция должна основываться на нарушении, влекущем за собой более строгие санкции.

10.7.4.2 Если, после наложения санкции за первое нарушение антидопингового правила, МФСС обнаруживает факты, относящиеся к нарушению антидопингового правила *спортсменом* или иным *лицом*, произошедшее до уведомления о первом нарушении, то МФСС накладывает дополнительную санкцию на основе санкции, которая могла бы быть наложена в случае, если бы решение по двум нарушениям было вынесено одновременно. Результаты во всех *Соревнованиях*, относящиеся к более раннему нарушению антидопингового правила, будут *дисквалифицированы*, в соответствии с условиями статьи 10.8.



10.7.5 Неоднократные нарушения антидопингового правила в течение срока в десять лет

В целях применения статьи 10.7, каждое нарушение антидопингового правила должно происходить в течение одного и того же срока в десять лет, чтобы считаться неоднократными нарушениями.

10.8 *Дисквалификация результатов соревнований после забора пробы или после нарушения антидопингового правила*

В дополнение к автоматической *дисквалификации* результатов *соревнований*, на которых была взята положительная *проба*, в соответствии со статьёй 9, все иные результаты соревнований *спортсмена*, показанные, начиная с даты забора положительной *пробы* (*на соревнованиях или вне соревнований*) или с даты иного нарушения антидопингового правила, посредством начала любого *временного отстранения* или срока *недопуска*, должны, если иного не требует беспристрастность, быть *дисквалифицированы*, со всеми вытекающими *последствиями*, включая лишение любых медалей, очков и призов.

10.9 *Распределение присуждённых САС издержек и лишённых призовых*

Приоритет по выплате издержек, присужденных САС, и лишённых призовых должен быть таковым: сначала – выплата издержек, присуждённых САС; а затем – возмещение расходов МФСС.

10.10 *Финансовые последствия*

Если *спортсмен* или иное *лицо* нарушает антидопинговое правило, МФСС может, на своё усмотрение и с учётом принципа соразмерности, принять решение а) взыскать со *спортсмена* или иного *лица* расходов, связанных с нарушением антидопингового правила, безотносительно к наложенному сроку *недопуска*, и/или б) оштрафовать *спортсмена* или иное *лицо* на сумму до \$5,000 долларов США лишь в случаях, когда максимальный срок *недопуска*, применимый в иных обстоятельствах, уже был наложен.

Наложение финансовой санкции или возмещение расходов МФСС не считается основанием к сокращению *недопуска* или иной санкции, которая может быть применима в иных обстоятельствах в соответствии с этими Антидопинговыми правилами или *Кодексом*.

10.11 *Начало срока недопуска*

За исключением указанного ниже, срок *недопуска* начинается с даты принятия окончательного решения, предусматривающего *недопуск*, либо, если слушание отменено, или слушания нет как такового, с даты, когда *недопуск* принимается или иным образом налагается.



- 10.11.1 **Задержки, не приписываемые спортсмену или иному лицу**
- Если в процессе слушаний или иных аспектах *допинг-контроля* имели место существенные задержки, не приписываемые *спортсмену* или иному *лицу*, МФСС может начать срок *недопуска* ранней датой, начиная ещё с даты забора *пробы*, либо с даты, в которую произошло последнее иное нарушение антидопингового правила. Все результаты соревнований, достигнутые в течение срока *недопуска*, включая *недопуск*, имеющий обратную силу, должны быть *дисквалифицированы*.
- 10.11.2 **Своевременное признание**
- Если *спортсмен* или иное *лицо* незамедлительно (что, во всех случаях, для *спортсмена* означает до того, как *спортсмен* выступает снова) признаёт факт нарушение антидопингового правила после предъявления обвинения в нарушении антидопингового правила МФСС, срок *недопуска* может начинаться уже с даты забора *пробы* или с даты, в которую произошло последнее иное нарушение антидопингового правила. Тем не менее, в каждом случае применения этой статьи, *спортсмен* или иное *лицо* должен отбыть как минимум половину от срока *недопуска*, начиная с даты, когда *спортсмен* или иное *лицо* принял наложение санкции, с даты принятия решения о наложении санкции или с даты иным образом наложенной санкции. Эта статья не применяется, если срок *недопуска* уже был сокращён в соответствии со статьёй 10.6.3.
- 10.11.3 **Зачёт отбытого *временного отстранения* или срока *недопуска***
- 10.11.3.1 Если *временное отстранение* наложено и соблюдается *спортсменом* или иным *лицом*, то *спортсмен* или иное *лицо* получает зачёт подобного срока *временного отстранения* в счёт любого срока *недопуска*, который может быть в конечном итоге наложен. Если срок *недопуска* отбывается в соответствии с решением, которое впоследствии обжалуется, то *спортсмен* или иное *лицо* получает зачёт подобного отбытого срока *недопуска* в счёт любого срока *недопуска*, который может быть в конечном итоге наложен по апелляции.
- 10.11.3.2 Если *спортсмен* или иное *лицо* добровольно принимает *временное отстранение* в письменном виде от МФСС и впоследствии соблюдает *временное отстранение*, то *спортсмен* или иное *лицо* получает зачёт подобного срока добровольного *временного отстранения* в счёт любого срока *недопуска*, который может быть в конечном итоге наложен. Копия добровольного принятия *временного отстранения спортсменом* или иным *лицом* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, уполномоченной получить уведомление об утверждаемом нарушении антидопингового правила в соответствии со статьёй 15.1.
- 10.11.3.3 Зачёт срока *недопуска* за какой-либо промежуток времени до даты вступления в силу *временного отстранения* или добровольного *временного отстранения* не предоставляется, вне зависимости от того, был ли *спортсмен* намерен выступать, либо же был отстранён его или её командой.



- 10.11.3.4 В *командных видах спорта*, когда срок *недопуска* накладывается на команду, если иного не требует беспристрастность, срок *недопуска* начинается с даты принятия окончательного решения, предусматривающего *недопуск*, либо, если слушание отменено, с даты, когда *недопуск* принимается или иным образом налагается. Любой срок командного *временного отстранения* (наложенного или принятого добровольно) должен быть учтён в счёт общего срока *недопуска* к отбытию.

10.12 Статус во время недопуска

10.12.1 Запрет на участие во время недопуска

Ни один *Спортсмен* или иное *лицо*, находящийся под *недопуском*, в течение срока *недопуска* не может участвовать в каком-либо качестве в *соревновании* или деятельности (кроме санкционированных программ по антидопинговому образованию или реабилитации), санкционированных или организованных МФСС, или какой-либо *Национальной федерацией*, или клубом, или иной организацией-членом МФСС или какой-либо *Национальной федерации*, либо в *соревнованиях*, санкционированных или организованных какой-либо профессиональной лигой, либо в организации каких-либо *мероприятий* международного или национального уровня, либо в какой-либо спортивной деятельности элитного или национального уровня, финансируемой государственным агентством.

Спортсмен или иное *лицо*, подвергнутый сроку *недопуска* на более чем четыре года, может, по истечении четырёхлетнего срока *недопуска*, участвовать в качестве *спортсмена* в местных спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не находящихся в подведомственности *подписавшей Кодекс стороны* или члена *подписавшей Кодекс стороны*, но лишь при условии, что местное спортивное мероприятие не находится на таком уровне, при котором, в иных обстоятельствах, подобный *спортсмен* или иное *лицо* непосредственно или косвенно мог бы отобраться к участию в (или собирать очки к) национальном чемпионате или в *международном мероприятии*, и не привлекает *спортсмена* или иное *лицо* к работе в каком-либо качестве с *несовершеннолетними*.

Спортсмен или иное *лицо*, подвергнутый сроку *недопуска*, остаётся объектом *проверки*.

10.12.2 Возобновление тренировки

В качестве исключения из статьи 10.12.1, *спортсмен* может возобновить тренировки с командой или использовать средства клуба или иной членской организации организации-члена МФСС в течение короткого периода: (1) последних двух месяцев срока *недопуска спортсмена*, или (2) последней четверти наложенного срока *недопуска*.



10.12.3 Нарушение запрета на участие во время *недопуска*

Если *спортсмен* или иное *лицо*, находящийся под *недопуском*, нарушает запрет на участие во время *недопуска*, как указано в статье 10.12.1, результатом подобного участия станет *дисквалификация* и наложение нового срока *недопуска*, равного по протяжённости вплоть до изначального срока *недопуска*, к завершению изначального срока *недопуска*. Новый срок *недопуска* может быть скорректирован на основании степени *вины спортсмена* или иного *лица* и иных обстоятельств дела. Определение, нарушил ли *спортсмен* или иное *лицо* запрет на участие, и возможна ли корректировка, осуществляется МФСС. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13.

Если *помощник спортсмена* или иное *лицо* содействует *лицу* в нарушении запрета на участие во время *недопуска*, МФСС накладывает санкции за нарушение статьи 2.9 за подобное содействие.

10.12.4 Удержание финансовой поддержки во время *недопуска*

Кроме того, по любому нарушению антидопингового правила, не предусматривающему сокращённую санкцию, как указано в статье 10.4 или 10.5, какая-либо или вся относящаяся к спорту финансовая поддержка, либо иные относящиеся к спорту выгоды, полученные таким *лицом*, будут удержаны МФСС и её *Национальными федерациями*.

10.13 Автоматическое оглашение санкции

Обязательная составная часть каждой санкции включает в себя автоматическое оглашение, как указано в статье 15.3.

11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1 Проверка команд

Если один из членов команды (исключая *командные виды спорта*) был уведомлён о нарушении антидопингового правила в соответствии со статьёй 7 относительно *мероприятия*, руководящий орган *мероприятия* проводит соответствующую *выборочную проверку* всех членов команды в *срок проведения мероприятия*.

11.2 Последствия командам

11.2.1 Нарушение антидопингового правила, допущенное членом команды, выявленное при проверке во время проведения соревнований, автоматически ведёт к дисквалификации результата, показанного командой на этом соревновании, со всеми вытекающими последствиями для команды и её членов, включая лишение любых медалей, очков и призов.



- 11.2.2 Нарушение антидопингового правила, допущенное членом команды, произошедшее во время проведения или относительно *мероприятия*, может привести к *дисквалификации* всех результатов, показанных командой на этом *мероприятии*, со всеми последствиями для команды и её членов, включая лишение любых медалей, очков и призов, за исключением случаев, указанных в статье 11.2.3.
- 11.2.3 Если *спортсмен*, являющийся членом команды, нарушил антидопинговое правило во время проведения или относительно одного *соревнования* во время проведения *мероприятия*, и если другой член(ы) команды доказывает(ют), что он/она/они *не несёт(ут) ответственности за проступок или халатность* относительно этого нарушения, результаты команды в любом ином *соревновании(ях)* во время проведения этого *мероприятия* не будут *дисквалифицированы*, если только результаты команды на *соревновании(ях)*, отличных от *соревнования*, на котором произошло нарушение антидопингового правила, вероятно, не были показаны ввиду нарушения *спортсменом* антидопингового правила.

12 САНКЦИИ И ИЗДЕРЖКИ, НАЛАГАЕМЫЕ НА СПОРТИВНЫЕ ОРГАНЫ

- 12.1 МФСС обладает полномочием удерживать какое-либо или всё финансирование, либо иную нефинансовую поддержку *Национальных федераций*, не соответствующую этим Антидопинговым правилам.
- 12.2 *Национальные федерации* обязаны возмещать МФСС все затраты (включая, но не ограничиваясь, оплату за использование лабораторий, затраты на слушания и поездку), относящиеся к нарушению этих Антидопинговых правил, допущенного *спортсменом* или иным *лицом*, связанным с этой *Национальной федерацией*.
- 12.3 Исполнительный комитет МФСС может принять решение о дополнительных дисциплинарных мерах к *Национальным федерациям* относительно признания и допуска её официальных лиц и *спортсменов* к участию в международных мероприятиях, а о также штрафах, на основании следующего:
- 12.3.1 Четыре или более нарушения этих Антидопинговых правил (отличных от нарушений, касающихся статьи 2.4) допущены *спортсменами* или иными *лицами*, связанными с *Национальной федерацией*, в течение 12 месяцев при проверках, проведённых МФСС или *Антидопинговыми организациями*, отличными от *Национальной федерации* или её *Национальной антидопинговой организации*. В подобном случае Исполнительный комитет МФСС может, на своё усмотрение, принять решение: (а) отстранить всех официальных лиц этой *Национальной федерации* от участия в любой деятельности МФСС на срок до двух лет и/или (b) оштрафовать *Национальную федерацию* на сумму до \$ 10,000 долларов США. (В целях применения этого Правила, любой штраф, уплаченный согласно Правилу 12.3.2, учитывается в счёт любого наложенного штрафа.)



- 12.3.1.1 Если четыре или более нарушения этих Антидопинговых правил (отличных от нарушений, касающихся статьи 2.4) допущены в добавление к нарушениям, указанным в статье 12.3.1, *спортсменами* или *иными лицами*, связанными с *Национальной федерацией*, в течение 12 месяцев при *проверках*, проведённых МФСС или *Антидопинговыми организациями*, отличными от *Национальной федерации* или её *Национальной антидопинговой организации*, то Исполнительный комитет МФСС может приостановить членство этой *Национальной федерации* на срок до 4 лет.
- 12.3.2 Более чем один *спортсмен* или иное *лицо* от *Национальной федерации* нарушает *Антидопинговое правило* во время проведения *международного мероприятия*. В подобном случае Исполнительный комитет МФСС может оштрафовать эту *Национальную федерацию* на сумму до \$ 10,000 долларов США.
- 12.3.3 *Национальной федерации* не удалось предпринять упорных попыток сообщить МФСС о местонахождении *спортсмена* по получении запроса на эту информацию от МФСС. В подобном случае Исполнительный комитет МФСС может оштрафовать *Национальную федерацию* на сумму до \$ 5,000 долларов США за каждого *спортсмена* в дополнение ко всем затратам МФСС, понесённым в связи с *проверкой спортсменов* этой *Национальной федерации*.

13 АПЕЛЛЯЦИИ

13.1 Решения, подлежащие апелляции

Решения, принятые в соответствии с этими Антидопинговыми правилами, могут быть обжалованы, как указано ниже в статьях с 13.2 по 13.7, либо иным образом указано в этих Антидопинговых правилах, *Кодексе* или *международных стандартах*. Подобные решения остаются в силе во время обжалования до тех пор, пока апелляционный орган не предпишет иное. Перед подачей апелляции любые возможности пересмотра после принятия решения, предусмотренного правилами *Антидопинговой организации*, должны быть исчерпаны при условии, что подобный пересмотр соблюдает принципы, указанные в статье 13.2.2 ниже (за исключением случаев, указанных в статье 13.1.3).

13.1.1 Рамки пересмотра не ограничены

Рамки пересмотра по апелляции включают в себя все вопросы, относящиеся к делу, и определённо не ограничены вопросами или рамками пересмотра перед первоначальным лицом, принимающим решения.

13.1.2 САС не подчиняется обстоятельствам дела, на которые подаётся апелляция

При принятии своего решения САС не следует отдавать предпочтения усмотрению органа, чьё решение обжалуется.

13.1.3 ВАДА не требуется использовать внутренние средства правовой защиты

Если *ВАДА* имеет право обжалования в соответствии со статьёй 13, и никакая иная сторона не обжаловала окончательное решение в рамках процесса МФСС, *ВАДА* может обжаловать подобное решение непосредственно в САС без необходимости использовать иные средства правовой защиты в процессе МФСС.



13.2 **Апелляции по решениям, касающимся нарушения Антидопинговых правил, последствий, временных отстранений, признания решений и юрисдикции**

Решение, что нарушение антидопингового правила произошло, решение налагать *последствия* или не налагать *последствия* за нарушение антидопингового правила, или решение, что нарушение антидопингового правила не произошло; решение, что судебное разбирательство по нарушению антидопингового правила не может продолжаться ввиду процессуальных причин (включая, например, предписание); решение ВАДА не предоставлять исключение из требования по уведомлению за шесть месяцев завершившему карьеру *спортсмену* о возвращении к *соревнованиям* в соответствии со статьёй 5.7.1; решение ВАДА о назначении управления результатами в соответствии со статьёй 7.1 Кодекса; решение МФСС не считать *неблагоприятный результат анализа* или *атипичный результат* нарушением антидопингового правила, либо решение не рассматривать нарушение антидопингового правила после расследования в соответствии со статьёй 7.7; решение наложить *временное отстранение* в результате *предварительного слушания* невозможности МФСС соответствовать условиям статьи 7.9; решение, что МФСС не располагает юрисдикцией для принятия решения по предполагаемому нарушению антидопингового правила или его *последствиям*; решение приостанавливать или не приостанавливать срок *недопуска* или возобновлять или не возобновлять приостановленный срок *недопуска* в соответствии со статьёй 10.6.1; решение в соответствии со статьёй 10.12.3; и решение МФСС не признавать решение иной *Антидопинговой организации* в соответствии со статьёй 14 могут быть обжалованы исключительно в соответствии с указанным в статьях 13.2 – 13.7.

13.2.1 Апелляции с участием *спортсменов международного уровня* или *международных мероприятий*

В делах, возникающих ввиду участия в *международном мероприятии*, либо в делах, в которых фигурируют *спортсмены международного уровня*, решение может быть обжаловано исключительно в САС.

13.2.2 Апелляции с участием прочих *спортсменов* или иных *лиц*

В случаях, где статья 13.2.1 не применяется, решение может быть обжаловано в апелляционном органе национального уровня, являющимся независимым и беспристрастным органом, учреждённым в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией* с юрисдикцией в отношении *спортсмена* и иного *лица*. Правила подобной апелляции должны соблюдать следующие принципы: своевременное слушание; справедливая и беспристрастная комиссия, проводящая слушание; право на представительство адвокатом за счёт *лица*; и своевременное обоснованное решение в письменном виде. Если *Национальная антидопинговая организация* не учредила подобный орган, решение может быть обжаловано в САС в соответствии с положениями, применяемыми в таком суде.



13.2.3 Лица, имеющие право подавать апелляцию

В случаях, предусмотренных статьёй 13.2.1, следующие стороны имеют право подавать апелляцию в САС: (a) *спортсмен* или иное *лицо*, являющийся объектом обжалуемого решения; (b) другая сторона по делу, в котором было принято решение; (c) МФСС; (d) *Национальная антидопинговая организация* страны пребывания *лица* или стран, гражданином которых или обладателем лицензии является *лицо*; (e) Международный олимпийский комитет или Международный паралимпийский комитет соответственно, если решение может возыметь эффект относительно Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на допуск на Олимпийские игры или Паралимпийские игры; и (f) ВАДА.

В случаях, предусмотренных статьёй 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в апелляционный орган национального уровня, должны соответствовать таковым, указанным в правилах *Национальной антидопинговой организации*, но, как минимум, должны включать в себя следующие стороны: (a) *спортсмен* или иное *лицо*, являющийся объектом обжалуемого решения; (b) другая сторона по делу, в котором было принято решение; (c) МФСС; (d) *Национальная антидопинговая организация* страны пребывания *лица*; (e) Международный олимпийский комитет или Международный паралимпийский комитет соответственно, если решение может возыметь эффект относительно Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на допуск на Олимпийские игры или Паралимпийские игры; и (f) ВАДА. По делам по статье 13.2.2 ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и МФСС также имеют право подачи апелляции в САС относительно решение апелляционного органа национального уровня. Любая сторона, подающая апелляцию, уполномочена получить содействие от САС в получении любой соответствующей информации от *Антидопинговой организации*, на чьё решение подаётся апелляция, и информация должна быть предоставлена, если так постановит САС.

Несмотря на какое-либо иное положение в настоящем документе, единственное *лицо*, могущее подать апелляцию на *временное отстранение* – *спортсмен* или иное *лицо*, на которого наложено *временное отстранение*.

13.2.4 Перекрёстные апелляции и иные последующие апелляции дозволяются

Перекрёстные апелляции и иные последующие апелляции любым ответчиком, указанным в деле, поданном в САС в соответствии с *Кодексом*, определёнno разрешены. Любая сторона, имеющая право подавать апелляцию в соответствии с этой статьёй 13, обязана подать перекрёстную апелляцию или последующую апелляцию не позднее ответа стороны.



13.3 Невозможность вынести своевременное решение

Если, по конкретному делу, МФСС не сумела вынести решение, было ли допущено нарушение антидопингового правила, в пределах разумного срока, установленного ВАДА, ВАДА может принять решение подать апелляцию напрямую в САС, как если бы МФСС приняла решение об отсутствии нарушения антидопингового правила. Если проводящая слушания комиссия САС постановляет, что нарушение антидопингового правила было допущено, и что ВАДА действовало разумно, приняв решение подать апелляцию напрямую в САС, то МФСС возмещает ВАДА затраты ВАДА и судебные издержки в отношении поданного иска.

13.4 Апелляции относительно ТИ

На решения по ТИ апелляция может быть подана исключительно в соответствии с содержанием статьи 4.4.

13.5 Уведомление о решениях по апелляции

Любая Антидопинговая организация, выступающая в качестве стороны по апелляции, незамедлительно предоставляет решение по апелляции спортсмену или иному лицу и другим Антидопинговым организациям, которые имеют право на обжалование в соответствии со статьёй 13.2.3, как это предусмотрено статьёй 15.2.

13.6 Апелляции по решениям в соответствии со статьёй 12

Решения МФСС в соответствии со статьёй 12 могут быть обжалованы исключительно в САС Национальной федерацией.



13.7 Срок на подачу апелляций

13.7.1 Апелляции в САС

Срок подачи апелляции в САС – 21 день с момента получения решения обжалующей стороной. Несмотря на указанное выше, в отношении апелляций, поданных стороной, имеющей право на апелляцию, но которая выступала в качестве стороны на слушаниях, которые привели к обжалованию решения, должны быть предпринято следующее:

- a) В течение пятнадцати дней с получения уведомления о решении подобная сторона/ы имеет право запросить копию дела у органа, вынесшего решение;
- b) Если подобный запрос подан в течение срока в пятнадцать дней, то у стороны, подающей подобный запрос, есть двадцать один день с момента получения дела, чтобы подать апелляцию в САС.

Несмотря на указанное выше, конечный срок подачи апелляции, поданной ВАДА, должен быть позже:

- c) Двадцати одного дня после последнего дня, в который любая иная сторона по делу могла подать апелляцию; или
- d) Двадцати одного дня после получения ВАДА уведомления о завершённой подаче, относящейся к решению.

13.7.2 Апелляции в соответствии со статьёй 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган, учреждённый на национальном уровне в соответствии с правилами, учреждёнными *Национальной антидопинговой организацией*, должен быть указан в тех же самых правилах *Национальной антидопинговой организации*.

Несмотря на указанное выше, конечный срок подачи апелляции или вступления в процесс ВАДА должен быть позже:

- Двадцати одного дня после последнего дня, в который любая иная сторона по делу могла подать апелляцию, или
- Двадцати одного дня после получения ВАДА уведомления о завершённой подаче, относящейся к решению.

14 ПРАВО МФСС НА ПЕРЕСМОТР

14.1 Право Исполнительного комитета МФСС на пересмотр решения *Национальной федерации*, которое, несомненно, не соответствует *Кодексу*, согласуется с требованием, что принципы этих Антидопинговых правил и *Кодекса* должны соблюдаться и должным образом применяться.



14.2 В случае нарушения антидопингового правила в рамках юрисдикции *Национальной федерации* МФСС Исполнительный комитет МФСС, по завершении разбирательства Комиссии по расследованиям, уполномочен пересмотреть санкцию, предложить и/или перенести вопрос на рассмотрение Антидопинговой комиссии МФСС, которая наложит изменённую санкцию в соответствии с этими Антидопинговыми правилами, если:

a) *Национальная федерация* МФСС не делает этого, или

b) санкция, наложенная *Национальной федерацией*, несомненно, не соответствует *Кодексу*.

14.3 По рассмотрении Комиссией по расследованию МФСС решения дисциплинарного органа *Национальной федерации* она может, перед и/или вместо подачи апелляции по ошибочному решению, дать рекомендации *Национальной федерации* по изначальному решению и предоставить возможность дисциплинарному органу *Национальной федерации* пересмотреть решение, основываясь на должном применении положений этих Антидопинговых правил и *Кодекса*. Результатом последующего отказа *Национальной федерации* от пересмотра решения, следовательно, будет являться право МФСС или *ВАДА* на подачу апелляции в *САС* за счёт *Национальной федерации* в случае успеха, в соответствии со статьёй 13.

14.4 Если *Национальная федерация* не может осуществить должные или своевременные процедуры управления результатами, Исполнительный комитет МФСС переносит вопрос на рассмотрение Антидопинговой комиссии МФСС, которая примет решение, будет ли и в какой степени наложена санкция на *спортсмена национального уровня*, допинг-проба которого показала *неблагоприятный результат анализа*, при условии, что Комиссия по расследованию МФСС убеждена, что процедуры *допинг-контроля* были проведены должным образом, и что вовлечённый *спортсмен* имеет право на рассмотрение в соответствии со статьёй 8. Данный *спортсмен* может быть подвергнут временному отстранению до начала документарного слушания, и налагается санкция, если временное отстранение ещё не было наложено.

15 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОПОВЕЩЕНИЕ

15.1 **Информация по неблагоприятным результатам анализа, атипичным результатам и иным утверждаемым нарушениям антидопингового правила**

15.1.1 Уведомление о *нарушениях* антидопингового правила *спортсменам* и иным *лицам*

Уведомление *спортсменам* и иным *лицам* об утверждаемых *нарушениях* ими антидопингового правила осуществляется в *соответствии со* статьями 7 и 15 этих Антидопинговых правил. Уведомление *спортсмену* или иному *лицу*, являющемуся членом *Национальной федерации*, может быть осуществлено посредством доставки уведомления в *Национальную федерацию*.



- 15.1.2 Уведомление о нарушениях антидопингового правила *Национальным антидопинговым организациям и ВАДА*
- Уведомление об утверждении нарушения антидопингового правила *Национальным антидопинговым организациям и ВАДА* осуществляется в соответствии со статьями 7 и 15 этих Антидопинговых правил, одновременно с уведомлением *спортсмену* или иному лицу.
- 15.1.3 Содержание уведомления о нарушении антидопингового правила
- Уведомление о нарушении антидопингового правила, в соответствии со статьёй 2.1, должно включать в себя: имя *спортсмена*, страну, вид спорта и дисциплину вида спорта, соревновательный уровень *спортсмена*, была ли проведена проверка *на соревнованиях* или *вне соревнований*, дата забора *пробы*, результат анализа, предоставленный лабораторией, и иную информацию, требуемую Международным стандартом по проверкам и расследованиям.
- Уведомление о нарушениях антидопингового правила, отличных от указанных в статье 2.1, должно включать в себя нарушенное правило и основание для утверждаемого нарушения.
- 15.1.4 Отчёты о статусе
- За исключением расследований, которые не привели к направлению уведомления о нарушении антидопингового правила в соответствии со статьёй 15.1.1, *Национальные антидопинговые организации и ВАДА* должны регулярно информироваться о статусе и результатах любого пересмотра или разбирательств, проводимых в соответствии со статьёй 7, 8 или 13, и им должно быть предоставлено оперативное обоснованное пояснение в письменном виде, либо заключение, поясняющее решение вопроса.
- 15.1.5 Конфиденциальность
- Организации-получатели не раскрывают эту информацию, кроме как тем *лицам*, которым необходимо владение ею (что может включать в себя соответствующий персонал применимого *Национального олимпийского комитета, Национальной федерации* и команды в *командном виде спорта*), до тех пор, пока МФСС не *обнаружит* или не сумеет *обнародовать*, как требуется в статье 15.3.
- 15.2 Уведомление о решениях по нарушению антидопингового правила и запрос файлов**
- 15.2.1 Решения по нарушению антидопинговых правил, вынесенные в соответствии со статьёй 7.11, 8.2, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 или 13.5, должны содержать полноценное обоснования решения, включая, если применимо, обоснование, вследствие которого максимально возможные *последствия* не были наложены. Если решение вынесено не на английском или французском языках, МФСС предоставляет краткое резюме решения на английском или французском языках, а также подкрепляющие причины.
- 15.2.2 *Антидопинговая организация* с правом на апелляцию по решению, полученному в соответствии со статьёй 15.2.1, может в течение пятнадцати дней с момента получения запросить полную копию материалов дела, относящегося к решению.



15.3 Обнародование

- 15.3.1 Личность любого *спортсмена* или иного *лица*, который, по утверждению МФСС, допустил нарушение антидопингового правила, может быть *обнародована* МФСС лишь после предоставления уведомления *спортсмену* или иному *лицу* в соответствии со статьёй 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 или 7.7, и одновременно *ВАДА*, и *Национальной антидопинговой организации* спортсмена или иного *лица* в соответствии со статьёй 15.1.2.
- 15.3.2 Не позднее, чем через двадцать один день после того, как было определено окончательным решением по апелляции в соответствии со статьёй 13.2.1 или 13.2.2, либо же подобная апелляция была отклонена, либо же от слушания поступил отказ в соответствии со статьёй 8, либо же утверждение о нарушении антидопингового времени не было оспорено вовремя, МФСС обязана *обнародовать отчёт* о решении по делу, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя *спортсмена* или иного *лица*, допустившего нарушение, применённое *запрещённое вещество* или *запрещённый метод* (при наличии) и наложенные *последствия*. МФСС также обязана в течение двадцати одного дня *обнародовать отчёт* о результатах окончательных решений по апелляции относительно нарушений антидопингового правила, включая информацию, описанную выше.
- 15.3.3 По любому делу, где определено, после слушания или апелляции, что *спортсмен* или иное *лицо* не допустил нарушения антидопингового правила, решение может быть *обнародовано* лишь по согласию *спортсмена* или иного *лица*, являющегося объектом решения. МФСС обязана предпринять разумные попытки для получения подобного согласия. Если согласие получено, МФСС *обнародует* решение в его полном виде, либо в таком отредактированном виде, который *спортсмен* или иное *лицо* может утвердить.
- 15.3.4 Публикация должна быть осуществлена путём как минимум размещения требуемой информации на сайте МФСС или публикацией её посредством иных средств, при этом информация остаётся общедоступной на срок до более чем одного месяца, либо же на продолжительность любого срока *недопуска*.
- 15.3.5 Ни МФСС, ни её *Национальные федерации*, ни один официальный или иной орган не должны публично давать комментарии по конкретным фактам любого находящегося на рассмотрении дела (в противоположность общему описанию процесса и научных методов), кроме как в ответ на публичные комментарии, относящиеся к *спортсмену* или иному *лицу*, в отношении которого утверждается нарушение антидопингового правила, либо к их представителям.
- 15.3.6 Обязательное *обнародование отчёта*, требуемое по статье 15.3.2, не требуется, если *спортсмен* или иное *лицо*, признанный допустившим нарушение антидопингового правила, *несовершеннолетний*. Любое необязательное *обнародование отчёта* по делу с участием *несовершеннолетнего* должно быть соразмерно фактам и обстоятельствам дела.

15.4 Статистический отчёт

Минимум раз в год МФСС публикует общий статистический отчёт о своей деятельности относительно *допинг-контроля*, при этом копия предоставляется *ВАДА*. МФСС также может публиковать отчёты с указанием имени каждого проверенного *спортсмена* и даты каждой *проверки*.



15.5 Центр сбора информации по допинг-контролю

Для облегчения скоординированного планирования распределения проверок и во избежание излишнего повторения проверок различными *Антидопинговыми организациями* МФСС должна передавать все проверки подобных *спортсменов во время проведения соревнований и вне соревнований* в центр сбора информации ВАДА посредством ADAMS как можно скорее после того, как подобные проверки были проведены. Эта информация должна быть доступна, при необходимости и в соответствии с применимыми правилами, *спортсмену, Национальной антидопинговой организации спортсмена* и любым иным *Антидопинговым организациям*, имеющим полномочия на *проверку спортсмена*.

15.6 Неприкосновенность данных

15.6.1 МФСС может собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать личную информацию в отношении *спортсменов* и иных *лиц*, если это необходимо и соответствует проведению её антидопинговой деятельности в соответствии с *Кодексом, Международными стандартами* (в особенности, включая Международный стандарт по защите неприкосновенности и личных данных) и этими Антидопинговыми правилами.

15.6.2 Любой *участник*, предоставляющий информацию, включая личные данные, любому *лицу* в соответствии с этими Антидопинговыми правилами, считается согласившимся, согласно применимым законам и прочему о защите данных, что подобная информация может быть собрана, обработана, раскрыта и использована подобным *лицом* в целях применения этих Антидопинговых правил, в соответствии с Международным стандартом по защите неприкосновенности и личных данных и иным, что требуется для применения этих Антидопинговых правил.

16 ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ

16.1 При условии права на апелляцию, предусмотренного статьёй 13, и права на пересмотр в статье 14, и на процесс пересмотра, описанный в статьях 4.4.2 и 4.4.4, *проверка*, результаты слушаний или иные окончательные решения любой *подписавшейся стороны*, согласующиеся с *Кодексом* и находящиеся в пределах полномочий *подписавшейся стороны*, должны применяться во всём мире и должны быть признаны и соблюдены МФСС и всеми её *Национальными федерациями*.

16.2 МФСС и её *Национальные федерации* должны признавать меры, предпринимаемые иными органами, не акцептовавшими *Кодекс*, если правила этих органов иным образом согласуются с *Кодексом*.

16.3 При условии права на апелляцию, предусмотренного статьёй 13, любое решение МФСС по нарушению этих Антидопинговых правил должно признаваться всеми *Национальными федерациями*, которые должны предпринять все необходимые меры для вступления подобного решения в силу.



17 ВКЛЮЧЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ МФСС И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

- 17.1 Все *Национальные федерации* и её члены должны соблюдать эти Антидопинговые правила. Все *Национальные федерации* и иные члены должны включить в свои регламенты положения, необходимые для обеспечения того, чтобы МФСС могла применять эти Антидопинговые правила непосредственно в отношении *спортсменов* в рамках своей антидопинговой юрисдикции (включая *спортсменов национального уровня*). Эти Антидопинговые правила также должны быть включены, непосредственно или в виде ссылки, в правила каждой *Национальной федерации*, чтобы сама *Национальная федерация* могла применять их непосредственно в отношении *спортсменов* в рамках своей антидопинговой юрисдикции (включая *спортсменов национального уровня*).
- 17.2 Все *Национальные федерации* должны учредить правила, требующие, чтобы все *спортсмены* и любой член *вспомогательного персонала спортсмена*, участвующий в качестве тренера, инструктора, менеджера, персонала команды, официального лица, медицинского или медсестринского персонала, в *соревновании* или в деятельности, санкционированной или организованной *Национальной федерацией* или одной из его организации-члена, были согласны быть связанными обязательствами этих Антидопинговых правил и подчиняться органу по управлению результатами ответственной *Антидопинговой организации* в соответствии с *Кодексом* в качестве условия подобного участия.
- 17.3 Все *Национальные федерации* должны сообщать любую информацию, предполагающую или относящуюся к нарушению антидопингового правила, в МФСС и в её *Национальные антидопинговые организации*, и должны оказывать содействие в расследованиях, проводимых любой *Антидопинговой организацией* с полномочиями на проведение расследования.
- 17.4 У всех *Национальных федераций* должны иметься в наличии дисциплинарные правила, предотвращающие *вспомогательный персонал спортсмена, использующий запрещённые вещества* или *запрещённые методы* без правомерного обоснования, от оказания поддержки *спортсменам*, находящимся под юрисдикцией МФСС или *Национальной федерации*.
- 17.5 Все *Национальные федерации* должны проводить антидопинговое образование вместе с их *Национальными антидопинговыми организациями*.

18 СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ

Никакой иск по нарушению антидопингового правила не может быть подан против *спортсмена* или иного *лица* до тех пор, пока он или она не были уведомлены о нарушении антидопингового правила, как это предусмотрено статьёй 7, либо же не были предприняты разумные попытки уведомления, в течение десяти лет с момента допущения утверждаемого нарушения.

19 ОТЧЁТЫ МФСС В ВАДА О СОБЛЮДЕНИИ НОРМ

МФСС будет отчитываться перед *ВАДА* относительно соблюдения МФСС норм *Кодекса* в соответствии со статьёй 23.5.2 *Кодекса*.



20 ОБРАЗОВАНИЕ

МФСС должна планировать, применять, оценивать и отслеживать программы по информированию, образованию и профилактике свободного от допинга спорта как минимум в случаях, перечисленных в статье 18.2 *Кодекса*, и должна поддерживать активное участие *спортсменов и вспомогательного персонала спортсмена* в подобных программах.

21 ПОПРАВКА И ИСТОЛКОВАНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

- 21.1 МФСС время от времени может изменять эти Антидопинговые правила. Все предлагаемые поправки и изменения должны быть утверждены Административным советом.
- 21.2 Эти Антидопинговые правила должны быть истолкованы как независимый и самостоятельный текст, а не ссылкой к существующему закону или уставу.
- 21.3 Заголовки, используемые в различных частях и статьях этих Антидопинговых правил, предназначены исключительно для удобства и не считаются частью содержания этих Антидопинговых правил или каким-либо образом влияют на формулировку положений, к которым они относятся.
- 21.4 *Кодекс* и *Международные стандарты* должны считаться неотъемлемыми частями этих Антидопинговых правил и в случае противоречия обладают преимущественной силой.
- 21.5 Эти Антидопинговые правила были приняты в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и должны быть истолкованы так, чтобы согласовываться с применимыми положениями *Кодекса*. Введение считается неотъемлемой частью этих Антидопинговых правил.
- 21.6 Комментарии, аннотирующие различные положения *Кодекса*, включаются путём ссылки в эти Антидопинговые правила и должны быть рассмотрены, как если бы они были указаны здесь, и должны быть использованы для истолкования этих Антидопинговых правил.
- 21.7 Эти Антидопинговые правила вступили в силу 1 января 2015 г. ("Дата вступления в силу"). Они не имеют обратной силы относительно вопросов, находившихся на рассмотрении до Даты вступления в силу; при условии, однако, что:
- 21.7.1 Нарушения антидопингового правила, допущенные до Даты вступления в силу, считаются "первыми нарушениями" или "вторыми нарушениями" с целью определения санкций в соответствии со статьёй 10 за нарушения, допущенные после Даты вступления в силу.



- 21.7.2 Прошедшие сроки, в которых предыдущие нарушения могут быть рассмотрены в целях множественных нарушений в соответствии со статьёй 10.7.5, и срок исковой давности, установленный в статье 17, являются процессуальными нормами и не имеют обратной силы; при условии, однако, что статья 17 имеет обратную силу лишь в том случае, если срок исковой давности ещё не истёк до Даты вступления в силу. В противном случае, относительно любого дела о нарушении антидопингового правила, рассматриваемого на Дату вступления в силу, и любого дела о нарушении антидопингового правила, возбуждённого после Даты вступления в силу по причине нарушения антидопингового правила, имевшего место до Даты вступления в силу, дело будет регулироваться основными антидопинговыми правилами, действующими на дату, в которую произошло предполагаемое нарушение антидопингового правила, если только рассматривающая дело комиссия не постановляет, что принцип “lex mitior”¹ надлежащим образом применяется к обстоятельствам дела.
- 21.7.3 Любая невозможность подачи сведений о местонахождении в соответствии со статьёй 2.4 (будь то отказ от подачи или пропущенная проверка, как эти термины определены Международным стандартом по проверкам и расследованиям) до Даты вступления в силу переносится на будущий период и может быть применена до истечения срока действия в соответствии с Международным стандартом по проверкам и расследованиям, но считается, что срок действия истекает через 12 месяцев после наступления таковой невозможности.
- 21.7.4 Что касается случаев, когда окончательное решение об установлении факта нарушения антидопингового правила было вынесено до Даты вступления в силу, но *спортсмен* или иное *лицо* всё ещё отбывают срок *недопуска* на Дату вступления в силу, *спортсмен* или иное *лицо* может обратиться в *Антидопинговую организацию*, которая несла ответственность за управление результатами по нарушению антидопингового правила, с просьбой рассмотреть вопрос сокращения срока *недопуска* в свете этих Антидопинговых правил. Подобное заявление должно быть подано до истечения срока *недопуска*. Принятое решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13.2. Эти Антидопинговые правила не применяются в каком-либо деле, когда окончательное решение об установлении факта нарушения антидопингового правила было вынесено, а срок *недопуска* истёк.
- 21.7.5 В целях определения срока *недопуска* за второе нарушение в соответствии со статьёй 10.7.1, если санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действовавших до Даты вступления в силу, накладывается срок *недопуска*, который был бы определён за это первое нарушение, если бы эти Антидопинговые правила были применимы.

22 ИСТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА

- 22.1 Официальный текст *Кодекса* утверждается *ВАДА* и публикуется на английском и французском языках. В случае какого-либо разногласия между вариантами на английском и французском языках вариант на английском языке имеет преимущественную силу.
- 22.2 Для толкования *Кодекса* используются комментарии, аннотирующие различные положения *Кодекса*.

¹ Применение наиболее благоприятного для лица закона в случае внесения в него изменения (прим. пер.)



- 22.3 *Кодекс* должен быть истолкован как независимый и самостоятельный текст, а не ссылкой к существующему закону или уставу *подписавшихся сторон* или государственных органов.
- 22.4 Заголовки, используемые в различных частях и статьях *Кодекса*, предназначены исключительно для удобства и не считаются частью содержания *Кодекса* или каким-либо образом влияют на формулировку положений, к которым они относятся.
- 22.5 *Кодекс* не имеет обратной силы относительно вопросов, находившихся на рассмотрении до даты принятия *Кодекса подписавшейся стороной* и внедрения в её правила. Однако нарушения антидопингового правила до *Кодекса* будут по-прежнему считаться "первыми нарушениями" или "вторыми нарушениями" с целью определения санкций в соответствии со статьёй 10 за нарушения, последовавшие после *Кодекса* нарушения.
- 22.6 Цель, рамки и организация Всемирной антидопинговой программы, и *Кодекса*, и Приложения 1, определений, и приложения 2, примеры применения статьи 10, считаются неотъемлемыми частями *Кодекса*.

23 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ И ИНЫХ ЛИЦ

23.1 Роли и ответственность спортсменов

- 23.1.1 Быть хорошо осведомлёнными о и соблюдать эти Антидопинговые правила.
- 23.1.2 Всегда быть доступными для забора *пробы*.
- 23.1.3 Брать на себя ответственность в разрезе антидопинга за то, что они принимают¹ и *применяют*.
- 23.1.4 Уведомлять медицинских работников об их обязательстве не *применять запрещённых веществ и запрещённых методов* и нести ответственность за гарантию того, то никакое полученное медицинское лечение не нарушает эти Антидопинговые правила.
- 23.1.5 Сообщать в свою *Национальную антидопинговую организацию* и в МФСС о любом решении *неподписавшейся стороны*, устанавливающем, что *спортсмен* допустил нарушение антидопингового правила в течение предыдущих десяти лет.
- 23.1.6 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* в расследованиях нарушений антидопингового правила.
- 23.1.7 Невозможность какого-либо *спортсмена* в полной мере сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* в расследовании нарушений антидопингового правила может повлечь за собой дисциплинарные меры, налагаемые Исполнительным комитетом МФСС в соответствии с Правилами и положениями МФСС.

23.2 Роли и ответственность вспомогательного персонала спортсмена

- 23.2.1 Быть хорошо осведомлённым о и соблюдать эти Антидопинговые правила.
- 23.2.2 Сотрудничать с программой *проверки спортсменов*.

¹ Подразумевается пероральный прием внутрь (прим. пер.)



- 23.2.3 Оказывать своё влияние на ценности и поведение *спортсмена* с целью усиления антидопинговых настроений.
- 23.2.4 Сообщать в свою *Национальную антидопинговую организацию* и в МФСС о любом решении *неподписавшейся* стороны, устанавливающим, что он или она допустили нарушение антидопингового правила в течение предыдущих десяти лет.
- 23.2.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* в расследованиях нарушений антидопингового правила.
- 23.2.6 Невозможность какого-либо *вспомогательного персонала спортсмена* в полной мере сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* в расследовании нарушений антидопингового правила может повлечь за собой дисциплинарные меры, налагаемые Исполнительным комитетом МФСС в соответствии с Правилами и положениями МФСС.
- 23.2.7 *Вспомогательный персонал спортсмена* не должен применять или владеть каким-либо *запрещённым веществом* или *запрещённым методом* без правомерного обоснования.
- 23.2.8 *Применение* или *владение запрещённым веществом* или *запрещённым методом* *вспомогательным персоналом спортсмена* без правомерного обоснования может повлечь за собой дисциплинарные меры, налагаемые Исполнительным комитетом МФСС в соответствии с Правилами и положениями МФСС.



ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ADAMS: Антидопинговая система администрирования и управления - основанный на Интернет-технологии инструмент управления базами данных для ввода, хранения, совместного использования и отчётности данных, предназначенный для оказания содействия заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности с учётом законодательства о защите данных.

Назначение: предоставление, поставка, контроль, содействие или иное участие в *применении* или в *попытке применения* иным лицом *запрещённого вещества* или *запрещённого метода*. Однако это определение не включает в себя действия добросовестного медицинского персонала, связанные с *запрещённым веществом* или *запрещённым методом*, используемыми в подлинных и законных терапевтических целях или иных применимых обоснованиях, и не включает в себя действия, связанные с *запрещёнными веществами*, которые не запрещены при *проверке вне соревнований*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что подобные *запрещённые вещества* не предназначены к использованию в подлинных и законных терапевтических целях, либо же предназначены для улучшения спортивных достижений.

Неблагоприятный результат анализа: отчёт аккредитованной ВАДА лаборатории или иной утверждённой ВАДА лаборатории, которая, в соответствии с Международным стандартом по лабораториям и связанной технической документации, определяет в *пробе* наличие *запрещённого вещества*, или его *метаболитов*, или *маркеров* (включая превышающие норму значения эндогенных веществ), или *свидетельство применения запрещённого метода*.

Неблагоприятный результат паспорта: отчёт, отождествлённый как *неблагоприятный результат паспорта*, как описано в применимых *Международных стандартах*.

Антидопинговая организация: *подписавшаяся сторона*, ответственная за принятие правил для инициирования, внедрения или применения любой части процесса *допинг-контроля*. Сюда входят, например, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, иные *организаторы крупных мероприятий*, проводящие *проверки на своих мероприятиях*, ВАДА, Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

Спортсмен: любое *лицо*, занимающееся спортом на международном уровне (как определено каждой Международной федерацией) или на национальном уровне (как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право применять антидопинговые правила к *спортсмену*, не являющемуся ни *спортсменом международного уровня*, ни *спортсменом национального уровня*, и, таким образом, подведя обоих к определению "спортсмен". Относительно *спортсменов*, не являющихся *спортсменами международного уровня* или *национального уровня*, *Антидопинговая организация* может выбрать: провести ограниченную *проверку* или не проводить *проверку* вообще; проанализировать *пробы* меньше, чем на полный набор *запрещённых веществ*; истребовать ограниченную или отсутствующую информацию о местонахождении; или не требовать предварительные ТИ. Однако, если нарушение антидопингового правила по статье 2.1, 2.3 или 2.5 допущено каким-либо *спортсменом*, по которому у *Антидопинговой организации* имеются полномочия, который выступает ниже международного или национального уровня, то *последствия*, изложенные в *Кодексе* (исключая статью 14.3.2), должны быть наложены. В целях применения статьи 2.8 и статьи 2.9, а также для целей антидопинговой информации и образования, любое *лицо*, участвующее в виде спорта под руководством любой *подписавшейся стороны*, государственного органа или иной спортивной организации, признавшей *Кодекс*, является *спортсменом*.

Биологический паспорт спортсмена: программа и методы сбора и сопоставления данных, как описано в Международном стандарте по проверкам и расследованиям и в Международном



стандарте по лабораториям.

Вспомогательный персонал спортсмена: любой тренер, инструктор, менеджер, агент, персонал команды, официальное лицо, медицинский, медсестринский персонал, родитель или иное *лицо*, работающие с, лечащие или содействующие *спортсмену* в участии в или в подготовке к спортивному *соревнованию*.

Попытка: умышленное вовлечение в поведение, представляющее собой значительный этап в линии поведения, завершающегося допущением нарушения антидопингового правила. При условии, однако, что нарушение антидопингового правила, основанное исключительно на *попытке* допустить нарушение, не будет считаться таковым, если *лицо* отказывается от *попытки* до того, как о ней станет известно третьей стороне, не участвующей в *попытке*.

Атипичный результат: отчёт аккредитованной ВАДА лаборатории или иной утверждённой ВАДА лаборатории, требующей дополнительного расследования, как предусмотрено Международным стандартом по лабораториям или связанной технической документацией, до установления *неблагоприятного результата анализа*.

Атипичный результат паспорта: отчёт, отождествлённый как *атипичный результат паспорта*, как описано в применимых *Международных стандартах*.

САС: Спортивный арбитражный суд.

Кодекс: Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование: единичный заезд, матч, игра или особое спортивное состязание. Например, игра в баскетбол или финалы в забеге на 100 метров в лёгкой атлетике на Олимпийских играх. На соревнованиях, поделённых на этапы, и иных спортивных состязаниях, где призы присуждаются на ежедневной или иной временной основе, различие между *соревнованием* и *мероприятием* определяется правилами соответствующей Международной федерации. В стрелковом спорте, например, мужская винтовка на 50 м в положении «лёжа», женская винтовка на 50 м в трёх положениях, мужской скит, женский пистолет на 25 м, а также командные упражнения, являются *соревнованиями* в рамках любого *мероприятия* в лице Кубка мира МФСС.

Нотабене: в целях применения всей нормативной документации в стрелковом спорте, **отличной от этих Антидопинговых правил**, понятие “Соревнование” все ещё означает спортивное мероприятие, проводимое в одно и то же время одним руководящим органом. Например, Олимпийские игры, Чемпионат мира МФСС, или Панамериканские игры, или Кубок мира, или Континентальный чемпионат.

Последствия нарушений Антидопингового правила (“Последствия”): нарушение антидопингового правила спортсменом или иным *лицом* может привести к одному или нескольким из следующего: (а) **Дисквалификация** означает, что результаты спортсмена в конкретном *соревновании* или *мероприятии* признаются недействительными, со всеми вытекающими *последствиями*, включая лишение любых медалей, очков и призов; (b) **Недопуск** означает, что спортсмену или иному *лицу* вследствие нарушения антидопингового правила запрещено участие в каком-либо *соревновании*, или иной деятельности, или финансировании, как предусмотрено статьёй 10.12.1; (с) **Временное отстранение** означает, что спортсмену или иному *лицу* временно запрещено участвовать в каком-либо *соревновании* или деятельности до окончательного решения по слушанию, проводимому в соответствии со статьёй 8; (d) **Финансовые последствия** означает наложение финансовой санкции за нарушение антидопингового правила или на покрытие расходов, связанных с нарушением антидопингового правила; и (е) **Обнародование или обнародование отчёта** означает распространение или передача информации общественности или *лицам*,



находящимся за пределами круга *лиц*, имеющих право на более раннее уведомление в соответствии со статьёй 14. Команды в *командных видах спорта* также могут подвергнуться *последствиям*, предусмотренным статьёй 11 Кодекса.

Загрязнённый продукт: продукт, содержащий *запрещённое вещество*, о котором нет сведений на товарной этикетке, либо в результатах разумного Интернет-поиска.

Дисквалификация: см. *Последствия нарушений Антидопингового правила* выше.

Допинг-контроль: все этапы и процессы, начиная с плана распределения проверок и завершая окончательным решением по любой апелляции, включая все промежуточные этапы и процессы, такие, как предоставление информации о местонахождении, забор и обработка *проб*, лабораторный анализ, *ТИ*, управление результатами и слушания.

Допинг: серия отдельных соревнований, проводимых одним руководящим органом, напр., Олимпийские игры, Чемпионат мира FINA, Панамериканские игры или Кубок мира по стрельбе.

Нотабене: в целях применения всей *нормативной документации в стрелковом спорте*, **отличной от этих Антидопинговых правил**, понятие “*Мероприятие*” всё ещё означает *завершённый матч с или без финала или перестрелок*, как может быть в дальнейшем указано в этой документации.

Объекты мероприятия: объекты, предназначенные руководящим органом для *мероприятия*.

Срок мероприятия: период времени с момента начала первого *соревнования мероприятия* и до завершения последнего *соревнования мероприятия*, как установлено руководящим органом *мероприятия*.

Вина: вина – любое нарушение обязательства или невнимательность, применимые к конкретной ситуации. Факторы, принимаемые во внимание в оценке степени *вины спортсмена* или иного *лица*, включают в себя, например, опыт *спортсмена* или иного *лица*, является ли *спортсмен* или иное *лицо несовершеннолетним*, особые соображения, такие, как нанесение ущерба, степень риска, которые *спортсмен* должен был осознавать, и уровень внимания и расследования, предпринятые *спортсменом* относительно того, что должно было восприниматься как уровень риска. В оценке степени *вины спортсмена* или иного *лица* рассматриваемые обстоятельства должны быть конкретными и относящимися к объяснению *спортсмена* или иного *лица* относительно отклонения от ожидаемого стандарта поведения. Так, например, тот факт, что *спортсмен* может потерять возможность зарабатывать крупные суммы денег в течение срока *недопуска*, либо тот факт, что до завершения карьеры *спортсмена* осталось совсем немного времени, либо распределение по срокам спортивного календаря, не будут являться значимыми факторами при рассмотрении сокращения срока *недопуска* в соответствии со статьёй 10.5.1 или 10.5.2.

Финансовые последствия: см. *Последствия нарушений Антидопингового правила* выше.

Во время проведения соревнований: “*во время проведения соревнований*” означает срок, начинающийся за двенадцать часов до *соревнования*, в котором планируется участие *спортсмена*, до завершения подобного *соревнования* и процесса забора *проб*, относящегося к подобному *соревнованию*.

Программа независимого наблюдателя: команда наблюдателей под надзором ВАДА, наблюдающих и предоставляющих рекомендации по процессу *допинг-контроля* на некоторых *мероприятиях* и докладывающих о своих наблюдениях.



Отдельный вид спорта: любой вид спорта, не являющийся командным видом спорта.

Недопуск: см. Последствия нарушений Антидопингового правила выше.

Международное мероприятие: мероприятие или соревнование, на котором Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, организатор крупного мероприятия или иная международная спортивная организация является руководящим органом мероприятия или назначает технических представителей на мероприятие. В стрелковом спорте это включает в себя любое мероприятие под надзором МФСС.

Спортсмен международного уровня: спортсмены, занимающиеся спортом на международном уровне, как определено каждой Международной федерацией, в согласовании с Международным стандартом по проверкам и расследованиям. В стрелковом спорте спортсмены международного уровня определены в соответствии с указанным в разделе «Рамки» введения к этим Антидопинговым правилам.

Международный стандарт: стандарт, принятый ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствия Международному стандарту (в противоположность иному альтернативному стандарту, практике или процедуре) будет достаточно, чтобы сделать вывод, что процедуры, предписанные Международным стандартом, были проведены должным образом. Международные стандарты включают в себя любую техническую документацию, подготовленную согласно Международному стандарту.

Организаторы крупных мероприятий: континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и иных международных мультиспортивных организаций, выступающие в качестве руководящего органа любого континентального, регионального или иного международного мероприятия.

Маркер: соединение, группа соединений или биологическая переменная(ые), указывающие на применение запрещенного вещества или запрещенного метода.

Метаболит: любое вещество, полученное в результате процесса биологического преобразования.

Несовершеннолетний: физическое лицо, не достигшее возраста в восемнадцать лет.

Национальная антидопинговая организация: организация(и), назначенная каждой страной и являющаяся источником права первостепенного значения и ответственности за принятие и применение антидопинговых правил, проведение забора проб, управление результатами проверок и проведение слушаний на национальном уровне. Если данное назначение не было произведено правомочным органом(ами) государственной власти, организацией является Национальный олимпийский комитет страны или его назначаемое должностное лицо.

Национальное мероприятие: спортивное мероприятие или соревнование с участием спортсменов международного или национального уровня, которое не является международным мероприятием.

Национальная федерация: национальная или региональная организация, являющаяся членом или признанная МФСС как её федерация-член, либо национальная организация, управляющая видом спорта МФСС, в этой стране или регионе.

Спортсмен национального уровня: спортсмены, занимающиеся спортом на национальном уровне, как определено каждой Национальной антидопинговой организацией, в согласовании с Международным стандартом по проверкам и расследованиям.



Национальный олимпийский комитет: организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Термин *Национальный олимпийский комитет* также включает в себя Национальную спортивную конфедерацию в тех странах, где Национальная спортивная конфедерация берёт на себя типичные обязанности *Национального олимпийского комитета* в области антидопинга.

Отсутствие проступка или халатности: доказательство спортсменом или иным лицом, что он или она не знал или не предполагал, равно как и не мог разумно знать или предполагать, даже при проявлении максимальной осторожности, что он или она применял или использовал запрещённое вещество или запрещённый метод, либо же иным образом нарушил антидопинговое правило. За исключением случая с участием несовершеннолетнего, при любом нарушении статьи 2.1. спортсмен также обязан пояснить, как запрещённое вещество попало в его или её организм.

Отсутствие существенного проступка или халатности: доказательство спортсменом или иным лицом, что его или её проступок или халатность, если рассматривать их во всех обстоятельствах и принимая во внимание критерии *отсутствия проступка* или халатности, не были существенными относительно нарушения антидопингового правила. За исключением случая с участием несовершеннолетнего, при любом нарушении статьи 2.1. спортсмен также обязан пояснить, как *запрещённое вещество* попало в его или её организм.

Вне соревнований: любой срок, не попадающий во время проведения соревнований.

Участник: любой спортсмен или помощник спортсмена.

Лицо: физическое лицо, или организация, или иное юридическое лицо.

Владение: фактическое, физическое *владение*, либо же неопровержимо презюмируемое *владение* (которое признаётся лишь в случае, если *лицо* располагает исключительным контролем или намеревается осуществлять контроль над *запрещённым веществом*, или *запрещённым методом*, или над упомянутыми выше пунктами, в которых фигурируют *запрещённое вещество* или *запрещённый метод*); при условии, однако, что если *лицо* не располагает исключительным контролем над *запрещённым веществом*, или *запрещённым методом*, или над упомянутыми выше пунктами, в которых фигурируют *запрещённое вещество* или *запрещённый метод*, неопровержимо презюмируемое *владение* признаётся лишь в том случае, если *лицо* было осведомлено о наличии *запрещённого вещества* или *запрещённого метода* и намеревалось осуществлять контроль над ним. При условии, однако, что нарушение антидопингового правила, основанное исключительно на *владении*, не будет считаться таковым, если, до получения уведомления любого рода о том, что *лицо* допустило нарушение антидопингового правила, *лицо* предприняло конкретное действие, доказывающее, что *лицо* никогда не намеревалось реализовать факт *владения* и отказалось от *владения*, ясно заявив об этом *Антидопинговой организации*. Несмотря на что-либо противоположное в этом определении, приобретение (включая любым электронным или иным образом) *запрещённого вещества* или *запрещённого метода* представляет собой *владение лицом*, осуществляющим приобретение.

Запрещённый список: список, устанавливающий *запрещённые вещества* и *запрещённые методы*.

Запрещённый метод: любой метод, определённый таковым в *запрещённом списке*.

Запрещённое вещество: любое вещество или класс веществ, определённые таковыми в *запрещённом списке*.



Предварительное слушание: в целях применения статьи 7.9 – ускоренное сокращённое слушание, проводящееся перед слушанием в соответствии со статьёй 8, предоставляющее спортсмену уведомление и возможность быть заслушанным в письменной или устной форме.

Временное отстранение: см. *Последствия нарушений Антидопингового правила* выше.

Обнародование или Обнародование отчёта: см. *Последствия нарушений Антидопингового правила* выше.

Региональная антидопинговая организация: региональная организация, назначенная странами-членами для согласования и управления делегированными областями своих национальных антидопинговых программ, которые могут включать в себя принятие и применение антидопинговых правил, планирование и забор проб, управление результатами, рассмотрение ТИ, проведение слушаний и проведение образовательных программ на региональном уровне.

Зарегистрированный пул проверок: пул спортсменов высшего приоритета, установленный в отдельности на международном уровне Международными федерациями и на национальном уровне Национальными антидопинговыми организациями, которые подлежат целенаправленным проверкам во время проведения соревнований и вне соревнований в рамках плана распределения проверок этой Международной федерации или Национальной антидопинговой организации и, следовательно, обязаны предоставлять информацию о местонахождении, как предусмотрено статьёй 5.6 Кодекса и Международным стандартом по проверкам и расследованиям.

Проба или Образец: любой биоматериал, собранный в целях проведения допинг-контроля.

Подписавшиеся стороны: организации, подписывающие Кодекс и соглашающиеся соблюдать Кодекс, как предусмотрено статьёй 23 Кодекса.

Точно определённое вещество: см. статью 4.2.2.

Строгая ответственность: правило, предусматривающее, что, в соответствии со статьёй 2.1 и статьёй 2.2, Антидопинговой организации нет необходимости доказывать намерение, проступок, халатность или сознательное применение со стороны спортсмена, чтобы установить факт нарушение антидопингового правила.

Существенное содействие: в целях применения статьи 10.6.1, лицо, оказывающее существенное содействие, обязано: (1) в подписанном заявлении в письменной форме предоставить в полном объёме всю информацию, имеющуюся у него или у неё, относительно нарушений антидопингового правила, и (2) в полном объёме содействовать расследованию и вынесению судебного решения по любому делу, связанному с этой информацией, включая, например, дачу показаний на слушании, если такового потребует Антидопинговая организация или проводящая слушания комиссия. Кроме того, предоставленная информация должна быть достоверной и должна составлять важную часть любого возбуждённого дела, либо же, если дело не возбуждено, должна была обеспечить достаточную основу, на которой дело могло быть возбуждено.

Фальсификация: изменение с ненадлежащей целью или ненадлежащим образом; злоупотребление влиянием; вмешательство с ненадлежащей целью; препятствование, введение в заблуждение или совершение каких-либо мошеннических действий с целью изменения результатов или предотвращения проведения обычных процедур.

Выборочная проверка: выбор отдельных спортсменов для проверки по критериям, установленным Международным стандартом по проверкам и расследованиям.



Командный вид спорта: вид спорта, в котором допускается замена игроков во время проведения соревнования.

Проверка: составляющие процесса допинг-контроля, включающие в себя планирование распределения проверок, забор проб, обработку проб и перевозку проб в лабораторию.

Торговля: продажа, передача, перевозка, отправка, доставка или распространение (либо владение с любой подобной целью) запрещённого вещества или запрещённого метода (физически или любыми электронными или иными способами) спортсменом, помощником спортсмена или любым иным лицом, в зависимости от подведомственности Антидопинговой организации, любой третьей стороне; однако это определение не включает в себя действия "добросовестного" медицинского персонала, связанные с запрещённым веществом, используемыми в подлинных и законных терапевтических целях или иных применимых обоснованиях, и не включает в себя действия, связанные с запрещёнными веществами, которые не запрещены при проверке вне соревнований, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что подобные запрещённые вещества не предназначены к использованию в подлинных и законных терапевтических целях, либо же предназначены для улучшения спортивных достижений.

ТИ: терапевтическое исключение, как описано в статье 4.4.

Конвенция ЮНЕСКО: Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте, принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 г., включая любые поправки, принятые государствами-участниками к Конвенции и Конференцией Сторон к Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

Применение: использование, употребление, приём внутрь, инъекция или потребление любыми способами любого запрещённого вещества или запрещённого метода.

ВАДА: Всемирное антидопинговое агентство.



ПРИЛОЖЕНИЕ 2. ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10

ПРИМЕР 1

Факты: неблагоприятный результат анализа, являющийся следствием наличия анаболического стероида (статья 2.1); спортсмен незамедлительно признаёт нарушение антидопингового правила; спортсмен доказывает отсутствие существенного проступка или халатности; и спортсмен оказывает существенное содействие.

Применение последствий:

- 1) Отправной точкой будет статья 10.2. Поскольку считается, что спортсмен не допустил существенного проступка, это будет достаточным подтверждающим свидетельством (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3) того, что нарушение антидопингового правила не было преднамеренным, срок недопуска будет, таким образом, составлять два года, а не четыре года (статья 10.2.2).
- 2) На втором этапе комиссия проанализирует, применимы ли сокращения, относящиеся к проступку (статьи 10.4 и 10.5). Основываясь на отсутствии существенного проступка или халатности (статья 10.5.2), поскольку анаболический стероид не является точно определённым веществом, применяемый диапазон санкций будет сокращён до диапазона от двух лет до одного года (минимум половина двухлетней санкции). Затем комиссия определит применимый срок недопуска в этом диапазоне на основании степени вины спортсмена. (Предположим в целях иллюстрации в этом примере, что комиссия в ином случае наложила бы срок недопуска в 16 месяцев.)
- 3) На третьем этапе комиссия оценит возможность приостановления или сокращения в соответствии со статьёй 10.6 (сокращения, не связанные с проступком). В этом случае применяется лишь статья 10.6.1 (Существенное содействие). (Статья 10.6.3 «Незамедлительное признание» не применяется, поскольку срок недопуска - уже ниже двухлетнего минимума, указанного в статье 10.6.3.) Основываясь на существенном содействии, срок недопуска может быть приостановлен на три четверти от 16 месяцев.* Таким образом, минимальный срок недопуска составляет четыре месяца. (Предположим в целях иллюстрации в этом примере, что комиссия приостанавливает десять месяцев, а срок недопуска будет, таким образом, составлять шесть месяцев.)
- 4) Согласно статье 10.11, срок недопуска, в принципе, начинается с даты принятия окончательного решения. Однако, поскольку спортсмен незамедлительно признал нарушение антидопингового правила, срок недопуска может начаться уже на дату забора пробы, но в любом случае спортсмену придется отбыть как минимум половину срока недопуска (т.е. три месяца) после даты принятия решения (статья 10.11.2).



- 5) Поскольку неблагоприятный результат анализа был зафиксирован во время проведения соревнований, комиссии автоматически дисквалифицирует результат, показанный на этом соревновании (статья 9).
- 6) В соответствии со статьёй 10.8, все результаты, показанные спортсменом после даты забора пробы до начала срока недопуска, также будут дисквалифицированы, если иного не требует беспристрастность.
- 7) Информация, относящаяся к содержанию статьи 14.3.2, должна быть обнародована, если только спортсмен не является несовершеннолетним, так как это является обязательной частью любой санкции (статья 10.13).
- 8) Спортсмену запрещено участвовать в каком-либо качестве в соревновании или в иной спортивной деятельности под руководством любой подписавшейся стороны или её подразделений в течение срока недопуска спортсмена (статья 10.12.1). Однако спортсмен может возобновить тренировки с командой или использовать средства клуба или иной членской организации подписавшейся стороны или её подразделений в течение короткого периода: (а) последних двух месяцев срока недопуска спортсмена, или (б) последней четверти наложенного срока недопуска. (статья 10.12.2). Таким образом, спортсмену будет разрешено возобновить тренировки за полтора месяца до истечения срока недопуска.

ПРИМЕР 2

Факты: неблагоприятный результат анализа, являющийся следствием наличия стимулятора, являющегося точно определённым веществом, при проверке во время проведения соревнований (статья 2.1); Антидопинговая организация может доказать, что спортсмен допустил нарушение антидопингового правила намеренно; спортсмен не может доказать, что запрещённое вещество было применено вне соревнований при не относящихся к спортивным достижениям обстоятельствах; спортсмен незамедлительно не признаёт утверждаемое нарушение антидопингового правила; спортсмен оказывает существенное содействие.

Применение последствий:

- 1) Отправной точкой будет статья 10.2. Поскольку Антидопинговая организация может доказать, что нарушение антидопингового правила было допущено намеренно, и спортсмен не может доказать, что вещество было разрешено к применению вне соревнований, и что применение не относилось к спортивным достижениям спортсмена (статья 10.2.3), срок недопуска будет составлять четыре года (статья 10.2.1.2).
- 2) Поскольку нарушение было преднамеренным, возможности для сокращения по причине проступка нет (статьи 10.4 и 10.5 не применяются). По причине оказания существенного содействия, санкция может быть приостановлена максимум до трёх четвертей четырёх лет.* Таким образом, минимальный срок недопуска составляет один год.
- 3) В соответствии со статьёй 10.11, срок недопуска начинается с даты принятия окончательного решения.



- 4) Поскольку неблагоприятный результат анализа был зафиксирован во время проведения соревнований, комиссия автоматически дисквалифицирует результат, показанный на соревновании.
- 5) В соответствии со статьёй 10.8, все результаты, показанные спортсменом после даты забора пробы до начала срока недопуска, также будут дисквалифицированы, если иного не требует беспристрастность.
- 6) Информация, относящаяся к содержанию статьи 14.3.2, должна быть обнародована, если только спортсмен не является несовершеннолетним, так как это является обязательной частью любой санкции (статья 10.13).
- 7) Спортсмену запрещено участвовать в каком-либо качестве в соревновании или в иной спортивной деятельности под руководством любой подписавшейся стороны или её подразделений в течение срока недопуска спортсмена (статья 10.12.1). Однако спортсмен может возобновить тренировки с командой или использовать средства клуба или иной членской организации подписавшейся стороны или её подразделений в течение короткого периода: (а) последних двух месяцев срока недопуска спортсмена, или (b) последней четверти наложенного срока недопуска. (статья 10.12.2). Таким образом, спортсмену будет разрешено возобновить тренировки за два месяца до истечения срока недопуска.

ПРИМЕР 3

Факты: неблагоприятный результат анализа, являющийся следствием наличия анаболического стероида при проверке вне соревнований (статья 2.1); спортсмен доказывает отсутствие существенного проступка или халатности; спортсмен также доказывает, что неблагоприятный результат анализа был вызван загрязнённым продуктом.

Применение последствий:

- 1) Отправной точкой будет статья 10.2. Поскольку спортсмен может доказать посредством подтверждающего свидетельства, что он не допустил нарушения антидопингового правила намеренно, т.е. у него отсутствовал мотив существенного проступка при употреблении загрязнённого продукта (статьи 10.2.1.1 и 10.2.3), срок недопуска будет составлять два года (статья 10.2.2).
- 2) На втором этапе комиссия проанализирует относящиеся к проступку возможности для сокращения (статьи 10.4 и 10.5). Поскольку спортсмен может доказать, что нарушение антидопингового правила было вызвано загрязнённым продуктом, и что он действовал без мотива существенного проступка или халатности на основании статьи 10.5.1.2, применимый диапазон срока недопуска будет сокращён до диапазона от двух лет до выговора. Комиссия определит срок недопуска в этом диапазоне на основании степени вины спортсмена. (Предположим в целях иллюстрации в этом примере, что комиссия в ином случае наложила бы срок недопуска в четыре месяца.)



- 3) В соответствии со статьёй 10.8, все результаты, показанные спортсменом после даты забора пробы до начала срока недопуска, будут дисквалифицированы, если иного не требует беспристрастность.
- 4) Информация, относящаяся к содержанию статьи 14.3.2, должна быть обнародована, если только спортсмен не является несовершеннолетним, так как это является обязательной частью любой санкции (статья 10.13).
- 5) Спортсмену запрещено участвовать в каком-либо качестве в соревновании или в иной спортивной деятельности под руководством любой подписавшейся стороны или её подразделений в течение срока недопуска спортсмена (статья 10.12.1). Однако спортсмен может возобновить тренировки с командой или использовать средства клуба или иной членской организации подписавшейся стороны или её подразделений в течение короткого периода: (а) последних двух месяцев срока недопуска спортсмена, или (б) последней четверти наложенного срока недопуска. (статья 10.12.2). Таким образом, спортсмену будет разрешено возобновить тренировки за один месяц до истечения срока недопуска.

ПРИМЕР 4

Факты: спортсмен, у которого никогда не обнаруживался неблагоприятный результат анализа, либо же которому никогда не предъявлялись обвинения в нарушении антидопингового правила, самопроизвольно признаёт, что она применяла анаболические стероиды для улучшения своих достижений. Спортсмен также оказывает существенное содействие.

Применение последствий:

- 1) Поскольку нарушение было намеренным, применяется статья 10.2.1, и основной налагаемый срок недопуска будет составлять четыре года.
- 2) Возможности для сокращений срока недопуска по причине проступка нет (статьи 10.4 и 10.5 не применяются).
- 3) Основываясь только на самопроизвольном признании спортсмена (статья 10.6.2), срок недопуска может быть сокращен максимум до половины четырёх лет. Основываясь только на существенном содействии спортсмена (статья 10.6.1), срок недопуска может быть приостановлен максимум до трёх четвертей четырех лет.* В соответствии со статьёй 10.6.4, при совместном рассмотрении самопроизвольного признания и существенного содействия, в большинстве случаев санкция может быть сокращена или приостановлена до трех четвертей четырех лет. Минимальный срок недопуска будет составлять один год.



- 4) Срок недопуска, в принципе, начинается с даты принятия окончательного решения (статья 10.11). Если самопроизвольное признание учитывается в сокращении срока недопуска, раннее начало срока недопуска, согласно статье 10.11.2, разрешено не будет. Данное положение направлено на предотвращение извлечения спортсменом двойной выгоды из одного и того же обстоятельства. Однако, если срок недопуска был приостановлен исключительно по причине существенного содействия, статья 10.11.2 всё ещё может применяться, а срок недопуска начался уже с последнего применения спортсменом анаболического стероида.
- 5) В соответствии со статьёй 10.8, все результаты, показанные спортсменом после даты нарушения антидопингового правила до начала срока недопуска, будут дисквалифицированы, если иного не требует беспристрастность.
- 6) Информация, относящаяся к содержанию статьи 14.3.2, должна быть обнародована, если только спортсмен не является несовершеннолетним, так как это является обязательной частью любой санкции (статья 10.13).
- 7) Спортсмену запрещено участвовать в каком-либо качестве в соревновании или в иной спортивной деятельности под руководством любой подписавшейся стороны или её подразделений в течение срока недопуска спортсмена (статья 10.12.1). Однако спортсмен может возобновить тренировки с командой или использовать средства клуба или иной членской организации подписавшейся стороны или её подразделений в течение короткого периода: (а) последних двух месяцев срока недопуска спортсмена, или (b) последней четверти наложенного срока недопуска. (статья 10.12.2). Таким образом, спортсмену будет разрешено возобновить тренировки за два месяца до истечения срока недопуска.

ПРИМЕР 5

Факты:

Помощник спортсмена помогает обойти наложенный на спортсмена срок недопуска, заявив его на соревнование под ложным именем. Помощник спортсмена выступает с этим нарушением антидопингового правила (статья 2.9) самопроизвольно до получения уведомления о нарушении антидопингового правила Антидопинговой организацией.

Применение последствий:

- 1) В соответствии со статьёй 10.3.4, срок недопуска будет составлять от двух до четырех лет в зависимости от серьёзности нарушения. (Предположим в целях иллюстрации в этом примере, что комиссия в ином случае наложила бы срок недопуска в три года).
- 2) Поскольку намерение является элементом нарушения антидопингового правила по статье 2.9, возможности для сокращений по причине проступка нет (см. комментарий к статье 10.5.2).



- 3) В соответствии со статьёй 10.6.2, при условии, что признание является единственным достоверным свидетельством, срок недопуска может быть уменьшен до половины. (Предположим в целях иллюстрации в этом примере, что комиссия наложит срок недопуска в 18 месяцев.)
- 4) Информация, относящаяся к содержанию статьи 14.3.2, должна быть обнародована, если только помощник спортсмена не является несовершеннолетним, так как это является обязательной частью любой санкции (статья 10.13).

ПРИМЕР 6

Факты: на спортсмена была наложена санкция за первое нарушение антидопингового правила со сроком недопуска в 14 месяцев, из которых четыре месяца были приостановлены по причине существенного содействия. Теперь спортсмен допускает второе нарушение антидопингового правила, являющееся следствием присутствия стимулятора, не являющегося точно определённым веществом, при проверке во время проведения соревнований (статья 2.1); спортсмен доказывает отсутствие существенного проступка или халатности; и спортсмен оказывает существенное содействие. Если это было первым нарушением, комиссия накладывает на спортсмена санкцию со сроком недопуска в 16 месяцев приостанавливает шесть месяцев за существенное содействие.

Применение последствий:

- 1) Статья 10.7 применима ко второму нарушению антидопингового правила, поскольку применяется статья 10.7.4.1 и статья 10.7.5.
- 2) Согласно статье 10.7.1, срок недопуска будет составлять более:
 - a) шести месяцев;
 - b) половины срока недопуска, наложенного за первое нарушение антидопингового правила, без учёта какого-либо сокращения в соответствии со статьёй 10.6 (в этом примере это равно половине от 14 месяцев, что составляет семь месяцев); или
 - c) двукратного срока недопуска, применимого в иных обстоятельствах ко второму нарушению антидопингового правила, рассматриваемому так, как если бы это было первое нарушение, без учёта какого-либо сокращения в соответствии со статьёй 10.6 (в этом примере это равно двум разам по 16 месяцев, что составляет 32 месяца).

Таким образом, срок недопуска за второе нарушение будет составлять более (a), (b) и (c), что является сроком недопуска в 32 месяца.



- 3) Следующим этапом комиссия оценит возможность приостановления или сокращения в соответствии со статьёй 10.6 (сокращения, не связанные с проступком). В случае второго нарушения применяется лишь статья 10.6.1 (существенное содействие). Основываясь на существенном содействии, срок недопуска может быть приостановлен на три четверти от 32 месяцев.* Минимальный срок недопуска составит, таким образом, восемь месяцев. (Предположим в целях иллюстрации в этом примере, что комиссия приостанавливает восемь месяцев срока недопуска за существенное содействие, тем самым сокращая налагаемый срок недопуска до двух лет).
- 4) Поскольку неблагоприятный результат анализа был зафиксирован во время проведения соревнований, комиссии автоматически дисквалифицирует результат, показанный на этом соревновании.
- 5) В соответствии со статьёй 10.8, все результаты, показанные спортсменом после даты забора пробы до начала срока недопуска, также будут дисквалифицированы, если иного не требует беспристрастность.
- 6) Информация, относящаяся к содержанию статьи 14.3.2, должна быть обнародована, если только спортсмен не является несовершеннолетним, так как это является обязательной частью любой санкции (статья 10.13).
- 7) Спортсмену запрещено участвовать в каком-либо качестве в соревновании или в иной спортивной деятельности под руководством любой подписавшейся стороны или её подразделений в течение срока недопуска спортсмена (статья 10.12.1). Однако спортсмен может возобновить тренировки с командой или использовать средства клуба или иного члена.